



## PRIMER ANIVERSARIO

EL EXCMO. SEÑOR

# Don Manuel de Vereterra y Díaz de Lombán

## Marqués viudo de Canillejas

Murió cristianamente en el Señor, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, en Llanes el día 17 de Septiembre de 1931

R. L. P.

Sus hijas; hijos políticos, nietos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas le tengan presente en sus oraciones.

Los funerales de cabo de año se celebrarán en la iglesia parroquial de Valdesoto el día 17 del actual, a las diez de la mañana. Todas las misas que se celebren en la mencionada iglesia de Valdesoto, en la parroquial de San Isidoro, y en los PP. Carmelitas y PP. Dominicos, de Oviedo, serán aplicadas en sufragio de su alma.

### LAS JORNADAS PRESIDENCIALES

## El Presidente de la República visitó la población obrera de Eibar, donde pronunció un interesante discurso

### LA VISITA DEL PRESIDENTE

San Sebastián.—El día amaneció espléndido. A las nueve de la mañana, el jefe del Estado, acompañándose de los ministros de Obras Públicas y de Estado, así como del séquito presidencial, se dirigió a Orio.

A la entrada del pueblo había un arco en el que se leía: "Los veinte republicanos de Orio, saludan a Su Excelencia."

El Presidente de la República comentó humorísticamente la leyenda del arco y preguntaba si es que en Orio no había más que veinte republicanos.

### Manuel Collantes A. Builla Reanuda su consulta

canos, explicándosele que se trataba de veinte amigos que tenían un club al que habían bautizado de aquella manera.

El ministro de Obras Públicas prometió que el Gobierno afrontaría y resolvería el problema de la barra del puerto de Orio, para acabar con los peligros que para las pequeñas embarcaciones representa la fuerza del mar a la entrada, que ha causado tantas tragedias.

Luego marcharon a Zarauz, esperando a Su Excelencia, a la entrada, los elementos de la Unión Republicana y de la U. G. T.

En Zarauz veraneaban elementos aristócratas en gran número.

A recibir al Presidente no acudió el Ayuntamiento, y como no estuviesen ni el alcalde ni los concejales, ni siquiera la banda de música, los republicanos y socialistas llevaron al Presidente al Ayuntamiento, donde izaron la bandera nacional, pidiendo la destitución del cabildo municipal en pleno.

El ministro de la Gobernación ha cursado telegramas destituyendo a to-

do el Ayuntamiento, excepción hecha del concejal don Ignacio Aguinaga, que fué el único municipio que acudió a recibir a S. E.

Desde Zarauz se trasladó la comitiva presidencial a Deva.

### EN OTROS PUNTOS DE LA PROVINCIA

San Sebastián.—En Guetaria se ha tributado al Presidente un emocionante recibimiento. Los espatanzarías evolucionaron ante Alcalá Zamora.

En Zumaya había levantados varios arcos de triunfo, estando engalanada la casa de Zuloaga.

En Deva también se le hizo objeto de un recibimiento entusiasta, presentándose la playa engalanada con un magnífico aspecto.

El Presidente visitó la Fundación Ortolaza, elogiando las instalaciones, que recorrió detenidamente. El fundador, emocionado, saludó al Presidente, obsequiando a los visitantes con un lunch.

Una alumna de la Fundación dijo un discurso, en el que después de saludar al señor Alcalá Zamora, pedía la fundación de más escuelas, pues en ellas ha de fundarse el porvenir de la Patria. El Presidente contestó a la niña con un beso paternal, oyendo grandes ovaciones.

En Elgoibar le esperaban a la entrada de la población el alcalde y concejales con la banda municipal, y numerosas comisiones de la Unión General de Trabajadores y partidos republicanos.

El Ayuntamiento de Eibar salió hasta Algorza a recibir al jefe de Estado. Después de los saludos de rúbrica, el alcalde subió al coche del Presidente, dirigiéndose a la población. El recorrido tuvo caracte-

res apoteósicos. En todas partes galardeaban banderas y atronaban los vivas. El coche avanzaba muy lentamente entre las aclamaciones, recibiendo la lluvia de flores que desde los balcones se le arrojaban. En el trayecto fueron levantados numerosos arcos.

El Presidente y su séquito se dirigieron al Ayuntamiento. A su lado marchaban los señores Zulueta y Prieto, Queipo, presidente de la Diputación y otras personas.

Muchas mujeres lloraban emocionadas. La Casa del Pueblo aparecía engalanada.

La multitud que llenaba las calles impedía avanzar al coche.

Al asomarse al balcón del Ayuntamiento el señor Calviño y los diputados vascos, fueron recibidos con grandes ovaciones. Y al aparecer el Presidente el entusiasmo de la multitud se desbordó en términos indescriptibles.

Habló en primer lugar el alcalde, quien dió la bienvenida al ilustre visitante en términos de gran afectuosidad y en nombre del pueblo.

A continuación el Presidente dijo: Ciudadanos eibarreses: Me pidió una comisión que me trasladara desde Bilbao a Eibar para realizar la propaganda. Lo que entonces no pude hacer lo hago ahora, y aquí me tenéis con vosotros.

Cuando en aquella mañana febril del 14 de Abril percibíais vuestras voces por el teléfono dándonos cuenta del nacimiento de la República Española en Eibar, nuestro entusiasmo transformaba vuestro espíritu e hizo que la República se cimentara sobre vuestras tradiciones de libertad.

no de Riego y el Guernikako Arbola. San Sebastián y nació en Eibar. Aquí está su cuna y aquí vio nacer el sol. En aquella mañana sentimos el dolor de no contemplar vuestro entusiasmo, del que nosotros nos damos cuenta hoy por lo que demostráis en esta fecha 13 de Septiembre, aniversario de ignominia por una parte y por otra día de gloria.

Entonces conquistastéis el título de ciudad ejemplar por ir en vanguardia de la República, y hoy, borrando con

vuestra actitud el deshonor de la fecha, sois por segunda vez ciudad ejemplar de España.

El público acogió con entusiastas ovaciones las últimas palabras del señor Alcalá Zamora, pidiendo que hablara luego el señor Prieto. Este dijo que no era el momento oportuno, y propuso que subiera al balcón el director de la banda para dirigir al público a fin de que éste cantara el Himno de Riego y el Guernikako Arbola. Así se hizo, resultando el momento de gran emoción.

Luego el Presidente visitó la industria eibarresa, pasando al Ayuntamiento nuevamente, en donde tuvo lugar un banquete oficial.

### PARA UNA CEREMONIA

San Sebastián.—Se hacen grandes preparativos para la magna verbena que ha de tener lugar el jueves en el Boulevard, con motivo de la firma del Estatuto Catalán.

Esta se efectuará en el salón de recepciones del palacio de la Diputación.

### VARIOS DETALLES

San Sebastián.—Al acto de la firma del Estatuto catalán y entrega del mismo a los representantes de la Generalidad, vendrá la Diputación de Vizcaya, con maceros, atabaleros, clarines, mifones, etc.

Los mifones y vasco navarros formarán con los Voluntarios de la Libertad.

### Un homenaje Está dedicado a la madre del capitán Galán

Madrid.—La Liga Internacional de Mujeres hispano-americanas está organizando un homenaje a su presidenta honoraria, que es la madre del capitán Galán, consistente en un álbum que le será entregado, y en el que van las firmas del Presidente de la República y la del Gobierno en pleno.

El álbum tendrá tantas hojas como sean las entidades que se unan al homenaje.

Lea usted 'La Voz de Asturias'

### LAS LEYES DE EXCEPCION

## Se asegura que está preparada en Madrid otra expedición de deportados

### Ayer se practicó un registro en casa del conde de Romanones

### ¿OTRA EXPEDICION DE DETENIDOS?

Madrid.—En la cárcel había esta mañana a primera hora bastante movimiento.

Además, se dió la circunstancia de que a los presos gubernativos se les permitió bajar al salón de visitas para ser visitados por sus familiares. Y todo esto hizo presumir que esta misma noche sería la partida.

Muchos detenidos, en vez de los monos que de ordinario usaban para andar por la cárcel, llevaban puestos trajes de viaje.

Entre los que allí vimos, recordamos a las familias de los ex duques de Medinaceli, Fernán Núñez, Santo Mauro, ex condes de Altamira, Heredia Spínola, Ansaldo y Cruz Conde y otros.

### BANDERITAS MONARQUICAS EN LOS POSTES TELEGRAFICOS

Parte de la actividad policíaca de hoy está relacionada con el hallazgo de unas banderitas monárquicas en los postes telefónicos y telegráficos de la carretera de San Sebastián de los Reyes.

Parece que los trabajos de la Policía, en los que colabora la Guardia civil, no dieron hasta la fecha resultado, siguiendo en el misterio cuanto se refiere a quienes hayan sido los autores de la colocación.

### ¿MAS DEPORTADOS?

Madrid.—En la Dirección general de Seguridad se pudo observar, durante el día de hoy, un inusitado movimiento, afirmándose que esta noche habría nuevas deportaciones, pero no fué posible saber nada, con-

cretamente, por la reserva que se guarda en la Dirección general.

### LAS FAMILIAS DE LOS DEPORTADOS

Cádiz.—La llegada a esta ciudad de los deportados ocasionó también la de muchos familiares, que prestan animación inusitada en las calles.

Los hoteles se hallan llenos y los comercios acusan más ventas estos días, especialmente de ropas y objetos de aseo.

Respecto a la salida del "España número 5", nada se sabe aún.

### OTRO CASTIGADO

Valencia.—Ha salido para Cádiz, co nojeto de unirse a los deportados del "España núm. 5" el coronel retirado Díaz Prats.

Le acompañan dos agentes de Policía.

### REGISTRAN LA CASA DEL EX CONDE DE ROMANONES

Madrid.—Por denuncias llegadas a la Dirección General de Seguridad, parece ser que hoy se ha practicado un registro en el domicilio del exconde de Romanones, que no dió el resultado que de él se esperaba.

### Autorización Se extienden las líneas del "Metro" de Madrid

Madrid.—El Subsecretario de Obras Públicas ha firmado esta mañana una nueva concesión del Metropolitano, que ha de circular entre la Puerta del Sol y el típico barrio de Lavapiés.

Las obras comenzarán este invierno para contribuir a remediar la crisis del trabajo en Madrid.

CONSEJO DE MINISTROS

La reunión tuvo importancia y parece ser que se trató de la próxima reaparición de los periódicos madrileños suspendidos

NO HAY DECLARACIONES

Madrid.—Esta mañana, a las once, se reunieron en Consejo los ministros actualmente en Madrid, bajo la presidencia del señor Azaña.

A la entrada ninguno de ellos hizo manifestaciones. Y a la salida fué sólo el señor Casares quien se detuvo unos instantes a charlar con los periodistas.

Interrogado acerca de si en la reunión habían tratado de la reaparición de los periódicos aún suspendidos, le dijo a los informadores que no se habían ocupado de ese tema.

NOTA OFICIOSA

La facilitada poco después del Consejo, dice así:

Presidencia.—Decreto prorrogando por un año el de 11 de Septiembre de 1931 sobre la concesión de créditos a labradores para la compra de semillas.

Proyecto de decreto sobre reorganización de los servicios de Aeronáutica.

Guerra.—Expediente para la aceptación de un campo de aviación ofrecido por el Ayuntamiento de Sabadell.

Agricultura.—Examen en principio del proyecto para la constitución del Instituto de Reforma Agraria.

Instrucción.—El ministro leyó un proyecto de decreto elevando a Escuelas Profesionales de Comercio las Elementales de Vigo, León y Jerez de la Frontera.

la próxima semana llevará ya el proyecto definitivo, ya que el asunto urge.

LOS PRESUPUESTOS

Otro asunto que ocupó gran parte del tiempo invertido en las deliberaciones, fué el de los presupuestos.

No todos los departamentos están lo adelantados que el Gobierno quisiera, por lo que se impone una intensificación de la labor.

El de Marina ha aumentado algo en relación con el anterior, pues si bien no se consignan créditos para la construcción de barcos, se dota debidamente a servicios que en la actualidad funcionan malamente por falta de consignación o no existían.

Giral espera recoger las necesidades expuestas por la Marina de guerra y las peticiones que ya fueron recogidas por una comisión.

También se reorganizará la Marina civil, lo que supone un aumento debido a la erección de nuevas líneas de navegación transoceánica.

SE TRATO DE LOS PERIODICOS

Aunque negaron los ministros que se ocuparan de la reaparición de los periódicos suspendidos, nuestros informes nos permiten asegurar que se examinó la cuestión y

Un manifiesto

Le lanza una nueva Agrupación que se titula al servicio de España

Madrid.—La Agrupación al servicio de España ha lanzado un manifiesto, en el que hace un llamamiento al país para reflejar la constante provocación de ciertas Sociedades llamadas obreras, para atribuirles los procedimientos de violencia de que abusan por la fuerza de su número.

Solicita de la ecuanimidad, cultura y moral de las clases productoras, se afilien a este nuevo organismo, fijando especial atención en el obrero intelectual, en el comerciante, industrial y propietario, representantes de la España productora, para que todos unidos puedan volver al orden grupos de proletarios y especialmente a los que se dicen sus directores, amparados en la falsa democracia, son solamente vividores de los trabajadores de verdad.

Los conflictos sociales

Gran expectación en Zaragoza

Zaragoza.—Hay gran expectación porque pasado mañana la C. N. T. ha de quedar sometida a la ley o desaparecerá como organización legal.

Ya se han adoptado grandes precauciones.

El gobernador no ha autorizado la celebración del acto que para el día 15 querían celebrar los sindicalistas para preparar el paro general. OBREROS QUE RECLAMAN

Málaga.—El gobernador civil ha manifestado que impuso multas de 250 pesetas al juez, al fiscal y al secretario municipal de Alcancías por consentir infracciones de las bases de trabajo.

Una comisión de obreros de Alora y otros pueblos, han denunciado al gobernador que los propietarios estaban enviando a Málaga los frutos sin envolver ni preparar, porque esas operaciones las van a realizar en el mismo Málaga.

Como esto resta trabajo a los naturales de los pueblos, acuden al gobernador para que no les prive de ese medio de trabajo.

Teatro Jovellanos

BUTACA 0.50

La encantadora y simpática estrella BEBE DANIELS en la monumental producción

VIENE EL AMOR

VIERNES 16 - DEBUT de la Compañía de grandes espectáculos

¿HOMBRE O MUJER?

16 - NOTABLES ARTISTAS - 15

Lo de todos los días

Paulino Uzcudun sufre un accidente de automóvil

San Sebastián.—El automóvil en que viajaba Paulino Uzcudun, al llegar a un paso a nivel que estaba cerrado, se metió por la portilla, quedando destrozado el vehículo del formidable choque sufrido.

Ha resultado herido, no de gravedad, Miguel M. Mendizábal.

MUERTE DE UNA NIÑA

Madrid.—En la tarde de ayer, en la calle del Cardenal Cisneros, un automóvil atropelló a la niña de tres años María de los Angeles Alvarez Rodríguez, causándole heridas de tal consideración, que la infortunada criaturita falleció cuando ingresaba en la Casa de Socorro.

Las tormentas

Grandes daños en Gandía

Gandía.—Se ha desencadenado una gran tormenta con lluvia torrencial, que inundó diversos barrios y muchas casas.

Los vecinos hicieron disparos y tocaron las campanas de las iglesias en demanda de socorro.

Los daños son de gran consideración.

Los grandes vuelos

El "Graff Zepelin" sobre Valencia

Valencia.—A las dos de la tarde ha pasado por sobre esta ciudad el dirigible "Graff Zepelin", que al llegar a la altura de Torrente, tomó rumbo a las Baleares.

Varios acuerdos

Las sesiones de la Conferencia nacional de Transportes

Madrid.—Se ha reunido la Conferencia Nacional del Transporte, celebrando la quinta sesión plenaria.

Se aprobaron las actas de las sesiones anteriores, examinándose la parte fiscal a seguir, y el representante de las Compañías hizo una propuesta de trabajo para las sesiones subsiguientes.

Se acordó celebrar nueva reunión el día 27 y pasada esta fecha se constituirán en sesión permanente, al objeto de que se terminen las reuniones el día 4 de Octubre.

Para esa fecha se habrán de entregar las conclusiones al ministro de Obras Públicas, que es al que competen.

De Cataluña

Un comentario de "La Vanguardia" sobre el señor Azaña

Barcelona.—El periódico "La Vanguardia", comentando la reforma agraria, dice que ahora toca a los Grandes de España sacrificarse, y dice que aunque Azaña tiene grandes dotes de gobernante, mientras se considere frente al enemigo se hará temer por sus resoluciones sostenidas con firmeza. Y como no tiene señalado el punto final, el peligro está en equivocarse entendiendo que él se equivocó.

UN ROBO

En una torre de la calle de Ballester, propiedad de doña Ana Zurri, penetraron unos ladrones, llevándose una arquilla en la que se guardaban doce mil duros.

IMPORTANTE INCENDIO

En una fábrica de aglomerado de corcho, en San Feliú de Guixols, se declaró un formidable incendio que destruyó totalmente la mercancía, calculándose las pérdidas en unas trescientas mil pesetas.

Relaciones cordiales

Se confirma el viaje de Herriot a España

Madrid.—Desde hace varios días se venía hablando de la visita que el Presidente del Gobierno francés monsieur Herriot, habría de hacer a España, y que la primera entrevista con el Presidente de la República Española se celebraría en San Sebastián.

Hoy ya se puede asegurar que llegará a Madrid del 3 al 4 del próximo mes de Octubre, y que permanecerá en España cuatro días.

Se organizarán, en su honor, varios actos de homenaje y se proyectan algunas excursiones.

En Madrid impondrá el señor Herriot las insignias de la Legión de Honor al Presidente de la República.

En Bilbao

Roban un cuadro de gran valor artístico

Bilbao.—En Lejona, del chalet de don Antonio Menchaca ha desaparecido un cuadro de Bassano.

Se conoce que el ladrón sabía perfectamente el valor del cuadro, puesto que sólo se llevó el lienzo, dejando el marco, que también tenía un valor considerable.

Fallecimiento

Muere el padre de Victorio Macho

Madrid.—Ha fallecido esta tarde don Eloy Macho, padre del notable escultor Victorio Macho.

La noticia de su fallecimiento, fué acogida con verdadera condolencia en los centros madrileños.

De unas detenciones

El proceso contra varios comunistas

Madrid.—Ha regresado del veraneo el presidente del Supremo, señor Gómez, que celebró una conferencia con el fiscal de la República y con los inspectores de Justicia.

Después recibió la visita del juez de Madrid que le ha manifestado el término del sumario por el complot comunista que se decía estaba preparado para el pasado mes de abril, con motivo del viaje a Valencia del Presidente de la República.

Hay catorce encartados, dos de ellos sujetos a procedimiento, otros dos en libertad y otros dos declarados en rebeldía.

Política francesa

Un manifiesto de los socialistas

París.—Con motivo de las próximas elecciones senatoriales parciales que se celebrarán el día 16 de Octubre, el partido socialista francés ha publicado un manifiesto en el que de clara que continúa sin tener ninguna simpatía al Senado, Asamblea elegida por sufragio restringido y cuyas atribuciones le permiten oponerse a las decisiones de la Cámara de los diputados, por lo que el partido socialista desea la adopción de un sistema que refleje más fielmente el verdadero deseo de la opinión pública.

El programa contenido en este manifiesto es igual al que figuraba en el publicado por el partido con motivo de las pasadas elecciones generales.

El documento termina declarando que en los momentos en que amenaza una nueva guerra, debe llegarse a un acuerdo entre los socialistas del mundo entero para la lucha encarnizada en favor del desarme y llevar al proletariado de todos los países a la lucha contra las dictaduras y contra todas las tentativas de restauraciones monárquicas.

Para hoy

Se anuncia un eclipse de luna

Madrid.—Mañana habrá un eclipse parcial de luna, visible en toda la Península.

Comenzará a las 18,5 y el contacto del cono con la sombra de la tierra será a las 19,8, terminando el eclipse a las 23,56.

Nota política

El ministro de Hacienda habla de los presupuestos

Madrid.—A su regreso de Calviña, de donde llegó hoy, el ministro de Hacienda, ha tenido una charla con los periodistas, a los que dijo que en tanto vuelve a abrirse el Parlamento, se ocupará intensamente de la formación de los Presupuestos.

La cuestión del Chaco

Los bolivianos siguen en poder del fuerte Boquerón

La Paz.—El Estado Mayor general boliviano comunica que las fuerzas de su mando son aún dueñas del fuerte Boquerón, pese a las declaraciones de las autoridades militares paraguayas, las cuales aseguran que dicho puesto ha caído en su poder.

Al mismo tiempo niega toda veracidad a la nota publicada por los paraguayos, dando cuenta de un regimiento boliviano había sido establecido en la lucha entablada por la posesión del citado fortín.

PARAGUAY NO LLAMARA A FILAS A MAS RESERVISTAS

Asunción.—El ministro de la Guerra paraguayo ha desmentido la noticia de que el Paraguay se dispone a llamar a filas a más reservistas.

El ministro ha declarado que los hombres actualmente en servicio activo son suficientes para hacer frente a cualquier eventualidad.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

Teatro del Principado

Hoy, a las 7, 15 y 10,40

La soberbia producción hablada y cantada en italiano, adaptada de la obra de igual título de Luigi Pirandello, titulada

"EN SILENCIO"

Mañana: «NO, NO, ANNETTE», grandiosa revista.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Anoche salió de Madrid con dirección a Cádiz una nueva expedición, en la que van diecisiete deportados

LOS DEPORTADOS EN CADIZ

Cádiz.—A las siete de la tarde ingresaron en el "España número 5" los tres últimos deportados llegados, que son el canónigo Coll, le exmarqués de Coprani y el exconde de Quintanar. Los tres proceden de Málaga.

El señor Coll viste traje talar.

A bordo del "España" se ha notificado al exmarqués de Gadul la ratificación del auto de prisión decretada contra él por el juez que entiende en el sumario por la evasión de capitales.

También dos Notarios hicieron poderes y testamentos.

En los muelles reina gran animación; pero se ha prohibido acercarse al "España".

A bordo de este barco presta servicio la marinería, pero sin armas.

SALE UNA SEGUNDA EXPEDICION

Madrid.—Esta noche, a las diez, salió de la cárcel Modelo un camión de la Dirección de Seguridad, en el que iban varios presos gubernativos de los allí recluidos y a los que se habían unido otros llegados en automóvil de la prisión de Guadalajara.

La expedición se dirigió a Getafe, en donde tomó el correo de Andalucía, que había de llevar a los expedicionarios a Cádiz.

Esta segunda salida de deportados se llevó con tales precauciones y reservas, que ni los periodistas pudieron hacer información ni tampoco actuar los fotógrafos, a los que se prohibió tirar placas.

HABLANDO CON EL MINISTRO DE GOBERNACION

Madrid.—De madrugada, los periodistas hablaron con el ministro de Gobernación, quien suspendió unos momentos su despacho con el director de Seguridad.

Al aparecer en el antedespacho dijo a los informadores:

—¿Qué se dice por ahí?

Se dice que esta noche ha salido o va a salir la segunda expedición de deportados.

—En efecto, ha salido la segunda expedición.

—¿Cuántos son?  
—Pues son diez y seis. Y no me pregunten los nombres, pues mantengo mi propósito de no dar nombres, hasta no facilitar la lista completa.

—¿Tomarán el tren en Aranjuez?

El ministro, sonriéndose, replicó:

—No lo sé, pero sospecho que no.

Para el caso es igual, y básteles saber que van a unirse a los anteriores a bordo del "España núm. 5".

HOY HA SIDO GUILLOTINADO GOURGULOFF

París.—El asesino del Presidente Doumer, Gourguloff será guillotinado esta madrugada.

El actual Presidente, M. Lebrun, se ha negado a firmar el indulto.

DE LA PRISION DE GUADAJALAJARA

Guadalajara.—A las 9,45 de la noche salió de la prisión militar un automóvil de la Dirección de Seguridad conduciendo 11 deportados.

En la cárcel se negaron a dar los nombres, si bien sabemos que entre los que salieron van Francisco Manilla, Jaime Arteaga, Clemente Alonso, José Vallejo y Sáinz de Diego.

PRETENDEN CELEBRAR UN MITIN

Barcelona.—La Confederación ha solicitado permiso mañana para celebrar un mitin en el Palacio de Artes Industriales el día 15, para tratar de la orientación sindical.

El gobernador ha pedido, antes de conceder la autorización, que se le dé el tema concreto de que se trata a ocupar los oradores.

A LA HUELGA GENERAL

Bilbao.—La Confederación ha acordado declarar mañana la huelga general, como protesta por la muerte del obrero Ochoa Ruiz del Portal.

Ante este anuncio, las autoridades han comenzado a adoptar precauciones.

El señor Calviño ha facilitado una nota diciendo que se ordenó la apertura de expediente para poner en claro la responsabilidad del cabo de asalto matador del sindicalista, pues el hecho aparece rodeado de circunstancias extrañas.

Teatro Campoamor

La mejor Compañía de Revistas - CABAÑAS

A las 7 y cuarte y 10 y tres cuartos

DESPEDIDA DEFINITIVA

PRECIOS POPULARÍSIMOS - BUTACA 2.50

1.º EXITO INMENSO del pasatiempo cómico lírico del maestro Rosillo

"LAS MIMOSAS"

2.º GRANDIOSO FIN DE FIESTA

a) Charla cómica por el graciosísimo primer actor MARIANO OZORES único compenider de García Sauchiz.

b) Canciones mejicanas, a dos voces, por las típles EMILIA y NIEVES ALIAGA.

c) Pasacalle de LOS NARDOS de «LAS LEANDRAS» por JULIA BILBAO y vicetíples.

Otro modificando la composición de los Tribunales para el ingreso en las Escuelas Normales.

Otro afrontando la construcción de la Escuela Normal de Cuenca.

Informó el ministro sobre la petición de la Universidad de Zaragoza en relación con los inmuebles que ocupa y su posible entrega de los mismos al Ayuntamiento a cambio de la construcción de edificios que satisfagan las necesidades de la Universidad moderna.

Ampliación a la referencia oficial

UN PROYECTO DE REORGANIZACIÓN DE LA AVIACION

Informes fidedignos nos permiten asegurar que en el Consejo de esta mañana se trató del proyecto que el señor Azaña tiene bosquejado sobre la reorganización del servicio aéreo, proyecto que ha dado una serie de conferencias entre el Presidente y el ministro de Marina, señor Giral.

Se aspira a crear una Dirección General Aérea, que recogerá las tres divisiones actuales y que dependen de los ministerios de Guerra, Marina y Gobernación.

El Consejo se mostró, desde luego, unánime en que se necesita en España un ministerio del Aire, pues es preciso disponer de una Armada aérea, lo mismo que se cuenta con la de mar y la de tierra.

Otro de los fines de la Dirección será el fomento de la aviación civil, que el señor Azaña entiende está muy retrasada en España.

El proyecto elude la duplicidad de servicios para impedir el caso actual de que dos bases como las de Los Alcázares y San Javier estén tan cerca que una de ellas sobra.

No se trató en el Consejo de la persona que pueda desempeñar esta Dirección. El proyecto será perfilado en nueve reuniones del Consejo.

EL INSTITUTO DE REFORMA AGRARIA

Como se dice en la nota oficiosa, el señor Domingo dió cuenta de su proyecto de constitución del Instituto de Reforma Agraria.

Esta reforma del ministro tiene una relación somera y refiriéndose a los puntos principales de su estructuración.

Seguramente en las reuniones de

que seguramente, en plazo no lejano, irán reapareciendo, excepto uno, que será el último que se publique, si bien no pasarán muchos días desde la fecha en que quede iniciada la salida de los otros.

Sumario conclusivo

Sobre las expropiaciones de la Confederación del Ebro

Madrid.—El juez especial ha dado por concluso el sumario sobre la expropiación de terrenos de la Confederación del Ebro, iniciado por disposición del Tribunal Supremo.

Consta de tres mil folios. Aunque se guarda mucha reserva respecto a él, se sabe que el magistrado, señor Rey, comprobó determinadas denuncias, tal como que veinticinco fincas que habían sido compradas por un particular en cuatro mil pesetas, fueron adquiridas por la Confederación en cuatrocientas mil.

Existen certificaciones inexactas y falsificación de planos, y parece ser que en el pueblo de Barazona se hicieron unas tasaciones de terrenos verdaderamente fabulosas.

Tenemos la noticia de que se hallan procesados algunos ingenieros, abogados, funcionarios de Municipios, alcaldes, concejales, etc.

Todos ellos se hallan en libertad provisional, decretada por el juez, excepción hecha contra dos personas que han sido declaradas en rebeldía, ya que huyeron al iniciarse los expedientes.

De Sevilla

Se anuncia la huelga en Utrera

HALLAZCO DE UNA BOMBA

Sevilla.—A la puerta del Hospital de San Lázaro ha sido hallada una bomba con mecha. Fué recogida por el presidente de la Diputación y por una pareja de Seguridad.

Se cree que ha sido abandonada por alguien que temió los registros domiciliarios.

ANUNCIO DE HUELGA

El gobernador civil ha recibido el oficio de huelga enviado por los obreros de Utrera, que ascienden a cuatro mil.

DEL TRAGICO SUCESO EN TRUBIA

La joven Josefina Menéndez, autora de la muerte del que fué su novio, hace una interesante declaración

El trágico suceso desarrollado en la tarde del lunes en Trubia, por las circunstancias del mismo, y que ya son conocidas de nuestros lectores, ha sido objeto en el día de ayer de todos los comentarios lo mismo en la mencionada industrial localidad que fuera de ella.

Ya dijimos en el último número que la joven Josefina Menéndez, autora de la muerte de su antiguo novio Enrique Fernández, había sido detenida por la Guardia civil en casa de unos tíos de la misma. Y debemos agregar, para completar la información, que la infortunada muchacha, pues hay que compadecerse de su desventurada situación, fué trasladada ayer mañana a esta capital para ser puesta a disposición del Juez de Instrucción del partido.

SITUACION DE LA AGRE-SORA

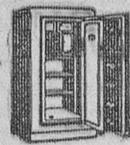
A poco de llegar al Juzgado, sabemos—y estos informes, dado el secreto del sumario, los hemos adquirido con carácter particular—que el Juez ordenó que se pasara a la joven a su presencia, lo que se hizo seguidamente. Y como se había dicho que Josefina se encontraba en avanzado período de gestación, quiso el digno Juez comprobar este importante extremo para adoptar las medidas que el caso aconsejara.

Se interrogó a la muchacha, que dijo tener 23 años, y no 19, como se afirmó el primer día. Y Josefina manifestó que había entrado en el octavo mes de embarazo y que creía estar fuera de tiempo. Es decir, para dar a luz de un momento a otro.

Ante estas manifestaciones de la joven, el Juez dispuso que fuera reconocida por uno de los médicos de la Beneficencia municipal. Y así se hizo, confirmando cuanto acababa de manifestarla muchacha con respecto a su situación. Va a ser madre de una hora a otra.

**CAJAS PARA CAJONALES Y CAJAS MURALES**

A prueba de Robo Fuego y Soplete



**GRUBER BILBAO**

Exposición y venta  
Hermanos GARCIA ALVAREZ  
Calle Campomanes, núm. 10  
OVIEDO

DECLARACION DE JOSEFINA

Ante el delicado estado de la joven, el Juez ordenó que fuera trasladada a la Sala de Maternidad del Hospital (porque en la Residencia Provincial está prohibida la custodia de las personas acusadas de algún delito) y con la natural vigilancia de vista.

No sabemos cómo ha sido el interrogatorio a que la sometió el señor Juez. Pero no andaremos equivocados si decimos que la joven Josefina hizo interesantes declaraciones en lo que se refiere al momento de la agresión, y que posiblemente se produjo ante el representante de la Justicia en estos o parecidos términos:

Confirmó el extremo a que ya aludimos en la información de ayer de que llevaba cinco años de relaciones con Enrique Fernández. Y también expuso todos los detalles a que ya nos hemos referido en lo publicado en el último número. Pero hay en sus palabras algo que conviene recoger.

La joven Josefina se enteró de que su antiguo novio, no sólo se había proclamado con la joven de Valduno, sino que ya tenía concertado el enlace para un día de esta semana. Precisamente era el día de hoy, miércoles, el señalado para el matrimonio. Esto exasperó a la muchacha en términos que nos creemos relevados de ponderar.

Es tan curioso como interesante lo que dice con respecto a la pertenencia del machete de solado, del que se sirvió, como se sabe, para acometer a Enrique. Resulta que el arma era del propio Enrique. El se la había dado hace tiempo y en circunstancias que Josefina—que es una muchacha bastante agradecida y se expresa con mucha mesura, con verdadero comedimiento—recordaba ayer ante el Juez.

Téngase en cuenta que esta declaración tiene mucho de espontáneo y ad quiere mayor fuerza ante los hechos ocurridos.

Cuando Enrique le asediaba con el ánimo de hacerla suya, a lo que ella se resistió un día y otro día, persuadida de los peligros que podía entrañar para su porvenir una caída semejante, el novio le dijo con insistencia: "Toma este machete. Si no cumplo contigo, mátamelo con él." Y Josefina creyó en la sinceridad de las palabras de Enrique. Y se produjo la caída, la que tanto temía Josefina. Pero quería a Enrique y creía que la llevaría al altar.

Pero las cosas se sucedieron de otro modo. En cuanto Enrique supo que Josefina se encontraba en la situación a que aludimos, cortó las relaciones de un modo brusco. Y no se contentó con esta decisión, sino que tomó la decisión de entrar en relaciones con otra mujer, con la que iba a casarse en el día de hoy.

El desconcierto para la joven ha sido grande. Sin embargo, sus padres y demás familiares creyeron hasta última hora en que Enrique cumpliría con la joven. Sólo cuando se convencieron de que la realidad era otra, es cuando se desentendieron.

Dr. Antonio G. Oliveros Suspende su consulta hasta nuevo aviso

cuando resolvieron arrojarla de casa. Josefina se acordó entonces del machete. Y salió a buscar a Enrique para tener con él una entrevista decisiva. Pero su propósito criminal alguno. Lejos de su ánimo. El machete se lo había entregado Enrique envuelto en un papel. Y así como estaba se lo llevó para el momento del encuentro. No había tocado en la funda que lo envolvía.

Al encontrarse con Enrique en la forma ya referida en estas columnas, y apreciar, como pudo bien por las huellas que aún presentaban sus piernas, que el antiguo novio la maltrataba, en un momento de ciega arrebato sacó el arma de debajo de las ropas y le acometió, sin cuidarse de quitar el papel. Le dió los golpes con el papel de la envoltura. Y, en efecto, el papel presentaba señales de sangre.

En el reconocimiento a que fué sometida, el médico le apreció grandes contusiones en los muslos y en las piernas. Sin duda de patadas y de paguazos.

La joven no sabe aún que ha muerto Enrique. No cree que ha causado un mal tan grave. Y constantemente pregunta si fué mucho el daño que le hizo. Y como quiera que la noticia de la muerte de Enrique pudiera producir trastornos en su organismo, e incluso precipitar el alumbramiento, el Juez dispuso que Josefina esté en el más absoluto aislamiento para evitar en lo posible esta clase de contingencias. Y así se procura no dar respuesta a sus preguntas cuando insiste en saber la importancia de las heridas sufridas por Enrique.

(De nuestro corresponsal en Trubia)

ENTIERRO DE LA VICTIMA

Ayer por la tarde tuvo lugar la conducción del cadáver del desventurado joven Enrique Fernández, desde el Hospital provincial al cementerio de Godos, que es la parroquia a que pertenecía el finado. Desde luego los obreros de Saltos de Agua de Quintana abandonaron los trabajos del día para acompañar a la última morada a su compañero.

LA OTRA NOVIA DE ENRIQUE

Como la otra novia de Enrique aparecía como figura de actualidad en esta tragedia, y en nuestro afán de servir a nuestros lectores, nos trasladamos en la mañana de ayer a Premoño, que es donde reside en compañía de sus padres y hermanos.

Cuenta 18 años, se llama Honorina Fernández y es hija del labrador de

Traslado de comercio

D. VICTOR GALAN, tiene el honor de participar a su distinguida clientela y al público en general, que desde el lunes, día 5 de Septiembre, ha trasladado su establecimiento de «LIBRERIA Y PAPELERIA» a la calle de PALACIO VALDES, núm. 2 (ANTES DUENAS), en cuyo local le es grato seguir ofreciendo sus buenos servicios, que desde hace tantos años viene prestando sin interrupción en su antiguo domicilio de San Juan, núm. 2.

aquel pueblo don Ricardo Fernández.

Nos recibe amable y tranquila. Sólo una palidez opaca surca su rostro y unas ojeras profundas nos dan a comprender el disgusto que le ha producido la noticia.

Queríamos afirmar o desvanecer ciertos rumores propalados alrededor de este suceso, y aun despojando de la violencia las preguntas que le hemos hecho, la tranquilidad de Honorina y la firmeza de sus palabras nos demostraban ser infundados aquellos.

—Yo—nos dice—sostenía relaciones con Enrique desde el mes de Enero de este año. El, siempre formal, acudía todos los sábados y domingos a visitarme, ignorando yo ni tan siquiera que hubiera sostenido relaciones con una joven de Las Cuestas.

Así seguimos hasta hace cosa de unos tres meses, en que llegué a enterarme de esas relaciones con Josefina Menéndez; y él, que ya me había hablado de unirse a mí en matrimonio, negó que tuviese nada que ver con esa joven, afirmando que desde Marzo no existía nada entre los dos, puesto que en una entrevista tendida entre ambos un domingo de ese mes en la portería de la Fábrica Nacional, se habían devuelto sus cartas y fotografías.

Seguimos las relaciones, insistiendo él en contraer matrimonio conmigo; pero mi padre, que ya era sabedor de lo que se decía, le mandaba esperar.

Un día—sigue diciendo Honorina—se presentó en mi casa una mujer, que dijo ser la madre de Josefa Menéndez, contándonos la situación de su hija, y entonces, aprovechando la presencia de Enrique, delante de mis padres le conté la entrevista con aquella mujer.

Insistió él hasta la saciedad en que nada le ligaba a esa mujer, y ya entonces quisimos preparar nuestras sillas para la boda.

No hubo tales proclamas, aunque sí creíamos que dentro de poco nos casaríamos; y en estas circunstancias el lunes llegó a nosotros la noticia de que Enrique había sido apuñalado.

Esta mañana—la de ayer—nos sorprendió dolorosamente la noticia, y aunque he sentido mucho su muerte, ello nada me afecta moralmente, puesto que entre los dos nada existía, a no ser unas relaciones formales y sinceras.

Calla ahora la joven, y este silencio viene a desmentir rotundamente el rumor circulado de que la novia de Valduno—señalada por la opinión en igual estado que Josefa—se encuentra al lado de sus padres, sin que su honra sufriera tan sólo un ápice.

Nos despedimos de esta amable gente y regresamos a Premoño, pensando que la fatalidad, en su loco teje y des-teje de infortunios, ha truncado una que hoy aparecen en primer plano de vida y unas ilusiones de dos jóvenes actualidad de esta tragedia desarrollada en nuestra localidad. La una, defendiendo su honor y la vida quizá de su hijo; y la otra, ajena a él, en su afán de cumplir con una ley del destino: uniéndose a un hombre a quien quería.

AVISO

La Sociedad Huíllera Española, Minas de Aller, en Ujo, saca a concurso el suministro de reses vacunas en canal, clase de ternera y embutidos para el personal constmador de sus Economatos.

El pliego de condiciones se halla expuesto, a disposición de todo el que quiera consultarlo, en la Secretaría de la Junta de Economatos, en estas Oficinas, desde la fecha de publicación de este anuncio hasta el día 19 del actual a las 17 horas.

Ujo, a 13 de Septiembre de 1932.

ANUNCIO Ayuntamiento de Nava

Acordada por este Ayuntamiento la celebración de subasta para adjudicar las obras de construcción de un grupo escolar en el barrio de Omedo, de este Municipio, bajo el tipo de 35.853,43 pesetas, se hace saber que puede ser examinado el proyecto y pliego de condiciones, y presentar licitaciones en la Secretaría del Ayuntamiento hasta el día 4 de Octubre próximo, durante las horas de diez a una.

Nava, 12 Septiembre 1932.—El secretario, José María Peláez.

De un homenaje

Una expresiva nota de la inspectora doña Elena Sánchez Tamargo

La inspectora de Primera Enseñanza, doña Elena Sánchez Tamargo, nos facilita la siguiente nota, copia de la que dirige a la Comisión organizadora del que desean rendirle los maestros de Laviana:

"Por la Prensa me entero de un pretendido homenaje que el Magisterio de Laviana se propone rendir a mi pobre persona.

No ignoraba que existiese este proyecto, ya que por el mismo conducto tuve anteriores noticias; y aún cuando traté de evitarlo por todos los medios a mi alcance, el entusiasmo, digno ciertamente de mejor causa, de los iniciadores de la idea, les hace llegar a trazar un programa para fecha próxima.

Hoy sería por mi parte una desconsideración y una ingratitud que no merecen quienes tan desinteresadamente pretenden honrarme, le rechazar un acto que estoy muy lejos de merecer. Por eso tengo que

¡OJO NOVIOS!

Para muebles casa Carlos

Declarar que obedezco indicaciones de un superior jerárquico, al declinar este homenaje.

Es una imposición que agradezco a la Superioridad, porque me evita el trance, para mi abrumador, de aceptar atenciones que no me son debidas.

Ello no obsta para que exprese mi agradecimiento por la adhesión y simpatía que me demuestra el Magisterio. ¡Con eso sí que me considero honrada en el más alto grado!; y puesto que obedezco a mi modesta colaboración en la obra de la enseñanza, hagamos votos por el mejoramiento y prestigio de ésta y de la clase, para lo cual me tenéis como siempre a vuestro lado, maestros asturianos, que, como vosotras, a eso he dedicado, por propia vocación, mi vida y mis amores".

DESDE LA FELGUERA

Ayer se reunieron los obreros y acordaron nombrar una comisión que se entrevistará con la empresa para tratar de llegar a un arreglo

(De nuestro corresponsal)

Hecho ya un comentario, en el que como en días anteriores nos lamentábamos de la situación creada en nuestra villa y sobre todo de sus posibles complicaciones, nos enteramos de la reunión de los obreros en su Centro de La Justicia.

Con esto se cumple en parte nuestra petición de que han de acelerarse las gestiones en favor de la solución del conflicto, y al celebrarlo, hacemos votos porque su resultado sea satisfactorio.

Para las fiestas

Ya llega el Circo

Fiesta en las cartas. Alegría en la calle. Rápido de gozo en los corazones. Risas en los niños, ansiedad en los jóvenes y ánimo nuevo en los que ya declinan.

Fiesta, fiesta, fiesta y con la fiesta el Circo, el Circo gallardo que vuelve. La caravana fantástica y bohemia, que nos ofrece el cobijo de su viejo arte.

Vuelve el Circo, y es el de siempre; vuestro circo, el de las añoranzas y el de los recuerdos.

El American Cirque.

Mirad cómo sonríe la gente con la mirada puesta en sus cartelones.

Y viene lujoso, nuevo, lleno de atracciones: elefantes, osos, caballos romanos, avión tripulado, ciclistas comediantes admirables, atletas sorprendentes, enigmas maravillosos, etc., etc. Viene fuerte en atractivos, pero ¿sabéis quiénes vienen con él también? Vienen los Hermanos Díaz y con ellos el buen humor y la gracia.

El viernes próximo día 16 por la noche, debuta ese famoso American Cirque en nuestra ciudad de Oviedo, estableciéndose según su costumbre en el Campo del Hospicio. Y desde la última casaca a la primera mansión se oye desde ahora a

La asamblea comenzó anoche a las siete y media y después de una amplia y viva deliberación, se convino en nombrar una comisión para que hoy mismo se entrevistase con la empresa e iniciase negociaciones encaminadas al restablecimiento de la normalidad, seguramente por todos tan deseada.

Desde luego hemos de seguir informando a nuestros lectores de cuanto se relacione con tan importante cuestión.

Dr. Santiago Melón

Reanuda su consulta

Una gestión

Para los festejos de San Mateo

Tenemos noticias y vemos con gran simpatía, que una comisión integrada por entusiastas ovetenses, gestionan cerca de los señores industriales y demás convecinos de esta capital, la recaudación de algunas cantidades, con el fin de incrementar el programa oficial de festejos confeccionado por el Ayuntamiento, y acoplar a ellos algunos otros números, tal como la notable banda de música de Ingenieros, que dirige el ilustre maestro señor Marquina y que tan grato recuerdo dejó en la vecina villa de Gijón con motivo de los últimos festejos de Begofía.

Aplaudimos tan laudable iniciativa y alentamos al comercio en general para que coopere a sus gestiones, y que los clásicos días de San Mateo tenga nel mayor éxito.



**Ricos Surtidos ARTIACH**

Conjunto de pastas finísimas, de galletas de gran calidad, para todos los gustos. Potente alimento.

**Surtido NEBI**

Espléndida variedad de golosinas alimenticias. De 21 clases y los más ricos sabores.

**Surtido NAO**

Otro surtido bueno y económico. De 14 clases, fabricadas también con substancias muy frescas, nutritivas y apetitosas.

**ARTIACH**

SURTIDO NAO EN MEDIAS LATAS DE UNOS 1.700 GRAMOS: 3,90 PTAS. KILO. EN CAJITAS K. O. DE UNOS 500 GRAMOS: 2,10 PTAS.

SURTIDO NEBI EN MEDIAS LATAS DE UNOS 1.700 GRAMOS: 4,95 PTAS. KILO. EN CAJITAS SÍ, DE UNOS 500 GRAMOS: 2,75 PTAS.

# Informaciones de la Región

DESDE MIERES

**Los exámenes extraordinarios en la Escuela de capataces darán comienzo el jueves próximo**

**EXEQUIAS FUNEBRES**

El lunes se celebraron en nuestra Iglesia parroquial los funerales por el eterno descanso de la infortunada joven Victoria Menéndez García (q. e. p. d.).

Una vez más en este acto demostró el pueblo mierense, en todas sus esferas, el aprecio y consideración en que se tiene a la familia de la infortunada Victoria lo mismo que las simpatías que la finada gozaba entre nosotros, pues constituyó este acto otra nueva prueba más de adhesión y cariño hacia los hermanos de ésta y demás familiares, demostrándonos como el recuerdo de su querida hermana no se borra tan fácilmente de nuestro pensamiento.

Con tal motivo enviámosles nuestra sincera adhesión a su condolección.

**DE SOCIEDAD**

Después de pasar unos días entre nosotros, ha regresado a Gijón la bellísima señorita Enriqueta Cofio, a la compañía la simpática y distinguida señorita de esta localidad Besabé Alvarez.

—De la villa de Jovellanos, ha regresado a esta la distinguida señorita Emilina Neira.

—Después de pasar la temporada de vacaciones, han regresado a esta:

Don Millán Urdiales, maestro del grupo escolar, acompañado de su señora e hijo, y don Arcadio F. Villar, maestro de La Planta.

—Después de pasar la temporada en Guardo, ha regresado a esta la distinguida señorita Conchita Martínez, a la que acompaña la simpática y bella señorita de aquella localidad Luisita Rodríguez.

**LOS EXAMENES EN LA ESCUELA DE CAPATACES**

En la Escuela de Capataces se halla expuesto el aviso para los exámenes cuyo texto:

Los exámenes extraordinarios darán comienzo el día 15 a las nueve de la mañana, empezando por los de ingreso y pendientes, del día 16 en adelante darán comienzo los de las asignaturas correspondientes a los demás cursos.

Los exámenes de dibujo tendrán

lugar el día 19 los de primero y cuarto año y el día 20 los de segundo y tercero.

**PARA EL HOMENAJE A DON BENJAMIN IGLESIAS**

Para el próximo domingo, día 18, está preparado el gran homenaje al maestro don Benjamín Iglesias, de cuyos importantes actos daremos cuenta a nuestros lectores.

Por ahora cábenos avisar que las tarjetas para el banquete pueden recogerse en el Bazar de Isidoro Alvarez, en la Droguería de don Félix Miranda y en el estanco de Santullano.

**LAS FIESTAS DE TURON**

Hemos recibido el magnífico álbum literario anunciador de las fiestas que se celebrarán en Turón los días 13, 14, 15, 16, 17, 18 y 19 del presente mes y que es uno de los más importantes que hasta la fecha se han editado por las Comisiones de festejos.

Contiene gran profusión de trabajos literarios de acreditadísimas plumas y sinnúmero de fotografías que ilustran las páginas bien seleccionadas de este portfolio.

La edición, hecha en los importantes talleres de don Francisco Bárcena Sordo, es un trabajo de verdaderos artistas que denota el exquisito gusto y acredita una vez más esta casa por su manera de trabajar, lo mismo en esta clase de obras que necesitan de toda clase de cuidados y delicadezas que en trabajos de oficina, como lo muestra el ser el abastecedor de las más importantes empresas hulleras de este concejo.

Felicitemos efusivamente a la activa Comisión de festejos de Turón por este magnífico número que consideramos el más importante de los festejos, al mismo tiempo que a don Francisco Bárcena Sordo le hacemos extensiva nuestra efusiva enhorabuena por el magnífico trabajo que lo mismo en un solo color que en el tricolor logró presentar a este álbum como una muestra más de su práctica y pericia al mismo tiempo que la exquisitez y el gusto con que esta casa acostumbra a trabajar.

**DESDE LA FELGUERA**

**Los diputados por Asturias deberán apoyar la instancia solicitando una subvención para el Certamen del Trabajo**

**ANTE UNAS DECLARACIONES**

Hemos leído en un diario las declaraciones que hizo al correspondiente al nuevo teniente alcalde con quien no tuvimos ocasión todavía de hablar respecto a la supresión de los juegos prohibidos.

Hasta nosotros se han acercado varias personas para manifestarnos que insistamos en la campaña que emprendimos contra el juego, alentándonos y diciéndonos que ellos darían toda clase de detalles a las autoridades sobre este asunto.

Nosotros aplaudimos sinceramente la actitud que quiere adoptar nuestro teniente alcalde, para la que nos ofrecemos, sin regatearle nuestro apoyo, como tampoco le faltarán las censuras correctas, en estas columnas, caso que desfallezca en esta campaña moralizadora que, sin duda alguna, han de aplaudirle la mayoría de los vecinos. Animo, pues, y a no descansar.

**VIDA SOCIAL**

Ha regresado de Pola de Siero el culto empleado de Duro Felguera don Juan García Miranda.

**NUEVO COMPANERO**

Ha sido nombrado corresponsal literario de "El Comercio" en esta don Javier Uría, a quien saludamos y deseamos muchos éxitos desde las columnas de su diario.

**VI CERTAMEN PROVINCIAL DEL TRABAJO**

La Comisión organizadora del VI Certamen ha escrito al señor director general de Prisiones, suplicán-

dole de toda clase de facilidades, a los penados para que puedan enviar algún trabajo a este magno Certamen, que se celebrará en el próximo mes de Junio, y que, seguramente, merecerán algún premio.

Al mismo tiempo, escribió a todos los señores diputados por Asturias para que apoyen cerca del Gobierno la instancia solicitando una subvención.

Todos cuantos obreros quieran asistir con sus trabajos al Certamen pueden solicitar del señor Presidente del mismo que se les enviarán rápidamente, ya que todos los días funciona la oficina organizadora, desde las seis de la tarde hasta las nueve, en la Escuela de Artes y Oficios.

**ATENEO OBRERO DE LA FELGUERA. — CLASES DE IDIOMAS**

Se pone en conocimiento de todos los interesados que hasta el viernes 30 del corriente permanecerá abierta la matrícula para seguir los cursos de Lengua Francesa y de Lengua inglesa, establecidos por este Ateneo Obrero. Las condiciones de matrícula son las mismas que las de los cursos anteriores.—La Directiva.

**VENDO**

por ausentarse su dueño, hermoso coche Fiat 503 de 10 H. P., 5 plazas, conducción interior, perfecto estado. J. Rocco, Aparado 11, Navia.

INFORMACION DE GIJON

**Durante la primera decena del mes actual se cargaron por el puerto Gijón-Musel 45.879 toneladas de carbón**

**Los socialistas pretenden celebrar un mitin y manifestación.—La asamblea provincial de empleados municipales.—Movimiento de personal de la policía**

**ACTOS SOCIALISTAS**

La Agrupación Socialista gijonesa ha solicitado autorización para celebrar el próximo domingo una manifestación y seguidamente un mitin en los Campos.

El alcalde autorizó el mitin, pero no la manifestación.

**PARA EL AGUA DEL MUSEL Y SOMIO**

Ayer envió el alcalde al "Boletín Oficial" el anuncio relativo a la adquisición de tubería para la conducción del agua al Musel y a Somio en su día y si conviniera.

Existe el propósito de adelantar todo lo posible esta tramitación.

**PARA LA ASAMBLEA PROVINCIAL**

Una representación de empleados municipales estuvo en Oviedo ayer para ocuparse de la asamblea provincial que se trata de celebrar.

**DECOMISOS**

Los veterinarios decomisaron ayer 30 kilos de pescadilla y dos centollos en malas condiciones, más una lata de diez litros de leche.

**MOVIMIENTO EN LA POLICIA**

Ha sido trasladado a Barcelona, el agente de primera de esta plantilla, Jesús Liniers; a Vigo, el de segunda, Antonio Valera Fernández, y a Madrid, Agustín Antonio López.

**CIEN PESETAS MENOS**

A Pilar Avalos Maurín, le robaron dos billetes de 50 pesetas y sospecha que fueron dos individuos con quienes estuvo de madrugada, en el cabaret La Gloria.

**ALHAJAS FALSAS**

Se ha establecido en Gijón un espléndido mercado de alhajas falsas. Todos los días se cae algún incauto, no obstante contar los periódicos estos sucesos todos los días también. A la vecina de Infesto, Josefa Pérez Ardisana, de 32 años, le vendieron ayer en 19 pesetas una cadena y unos pendientes de 0,95.

**OTRAS 150 PESETAS QUE VUELAN**

Francisco Pérez Marín, de 44 años, denunció que Soledad Suárez le llevó 150 pesetas que él guardaba en un baúl.

**ACCIDENTE DEL TRABAJO**

En el parque de carbones, en el

Musel, fué aprisionado por un vagón el obrero de la Junta de Obras, Manuel Ablanado y resultó con la fractura de cuatro costillas.

Asistido en el botiquín de urgencia del Musel, fué luego trasladado a un Sanatorio.

**EL EMBARQUE DE CARBONES**

En la pasada decena se cargaron las siguientes cantidades de carbón por el puerto de Gijón-Musel:

Musel.—Turno primero. Ferrocarril de Langreo, 6.209,41 toneladas. Idem segundo, de idem, 7.347,44. Idem tercero, de idem, 5.504,88. Idem cuarto, de idem, 2.655,77. Grúas chicas, 513,39.

Gijón.—Turno de la Dársena. Ferrocarril de Langreo, 3.248,05 toneladas.

Total cargado en la decena por el ferrocarril de Langreo, 27.472,94 toneladas.

Gijón.—Depósito, 490 toneladas. Musel.—Ferrocarril del Norte. Cargaderos de la Junta de Obras, 16.485,36 toneladas.

Idem grúas chicas, 1.425,03.

Total cargado en la decena por la Junta de Obras, 17.910,39 toneladas.

Haciendo un total en la decena por ambos ferrocarriles, incluido depósito, de 45.879,33 toneladas.



Instalado en el Campo del Hospicio CALLE TORENO

**El mejor Circo de España**

**EL CAMPEON DE LAS NOVEDADES**

**Inauguración y Debut**

**Viernes 16 de Septiembre**

A las 10,45 de la noche

con un formidable ESTRENO

**ELEFANTES - OSOS**

**CABALIOS ANDALUCES**

**AVIADORES SENSACIONALES**

**Y LOS SALADISIMOS**

**HERMANOS DIAZ**

DESDE AVILÉS

**En un establecimiento de bebidas fué agredido en reyerta un vecino de Gozón**

**DE MARINA**

Fueron pasaportados para Gijón, para ingresar en el servicio activo de la Armada, los inscriptos del trozo de Avilés, José Luis Marión y José Antonio Suárez, comprendidos en quinto llamamiento del año actual.

**ROBO DE GALLINAS**

En una de las pasadas noches y en un gallinero propiedad de don Simón Mayoral González, jefe de la estación del ferrocarril del Norte, en esta villa, fueron sustruidas ocho gallinas y un gallo, sin que se sepa por ahora quién o quiénes hayan sido los autores.

**HERIDO EN REYERTA**

El vecino de San Martín de Podes (Gozón), Leopoldo González García, se presentó en el establecimiento de bebidas de su convecino Armando Muñiz García, y de la "entrevista" resultó aquél con una

herida en la cabeza de tres centímetros, que interesó los tejimientos del cráneo y periostio y con otra herida de seis a siete centímetros en la muñeca izquierda, con sección del tendón músculo cubital anterior.

Del hecho, en el que intervino la guardia civil, conoce el Juzgado de instrucción.

**DE SOCIEDAD**

Con objeto de recoger a sus hijas que pasan una temporada en esta villa, con la señora viuda de Mellgor, llegaron de San Sebastián los señores de Torre.

—Ha salido para Oviedo, donde pasará las fiestas de San Mateo, la elegante señorita avilesina Manolita Alvarez Vifa.

—Con sus hermanos, los señores de T. del Viso (don Braulio), pasan unos días en Turón, doña Honora González Cueto, viuda de González.

**DESDE SAMA DE LANGREO**

**Se acepta la petición de las mujeres respecto del homenaje al señor Celaya**

**DE SOCIEDAD**

Después de pasar una temporada en Avila y Madrid, regresó a Langreo nuestro distinguido amigo el culto periodista y maestro nacional don Eduardo L. Hernández.

—Regresó a Gijón, después de pasar unos días en Lada, la distinguida señora doña Consuelo Suárez, acompañada de su hijo Chelme y su bella prima Chelo Camga.

**EL HOMENAJE A CELAYA**

La Comisión organizadora del homenaje femenino al señor Celaya nos entrega la siguiente nota:

"El señor alcalde ha remitido a la Comisión organizadora del homenaje al señor Celaya el siguiente escrito: La Corporación municipal, en sesión de ayer, acordó tomar en consideración la petición de ustedes, en lo referente a dar el nombre de don Enrique J. Celaya a la calle del Norte, pasando a informe de la Comisión de Hacienda el otro extremo de nombramiento de dicho señor para el cargo de inspector de Aguas. Lo que me es grato participarle a los efectos oportunos."

**EL COMITE LANGREANO CONTRA LAGUERRA**

Con asistencia de numerosos delegados de las Sociedades adheridas y también de bastantes simpatizantes que han prestado desde el primer momento su adhesión individual, se celebró el pasado domingo la reunión plenaria oportunamente convocada.

Se tomaron acuerdos de gran importancia, entre otros de celebrar un mitin y celebrar próximamente varios mítines de propaganda por los diversos pueblos del concejo. El primer acto se celebrará el próximo domingo, día 18, en el Salón París, de La Felguera, a las once de la mañana, y el próximo jueves, día 22, en Sama. En estos mítines intervendrán oradores de nuestro concejo, que serán proporcionados por los diversos organismos adheridos, habiéndose hecho gestiones para que en ellos intervengan también elementos del Comité Regional.

También se tomó el acuerdo de que el Comité Ejecutivo se dirigiera a todas las entidades e individuos que han prometido su concurso, lo cual hacemos por la presente nota, rogándoles remitan sus boletines de adhesión, a ser posible dentro del plazo de esta semana, a fin de poder proceder prontamente a realizar las labores administrativas correspondientes al mes de la fecha. A este efecto, han sido señalados los siguientes puntos de recogida: Ateneo Obrero de La Felguera, Ateneo Popular de Sama, Ateneo-Casino de Lada y domicilio del doctor Goyanes, en Ciaño.

Es deseo de este Comité, para que la labor antibélica se vea asistida de mayor éxito, el recibir cuan-

tas aportaciones e iniciativas puedan sugerir cualesquiera simpatizante con la campaña que nos hemos propuesto, y muy especialmente, el concurso de los mismos para tomar parte en nuestros mítines y demás actos de propaganda antibélica.—El Comité ejecutivo.

**COLLOTO**

**FIESTA ONOMASTICA**  
Celebró su fiesta onomástica doña María Heredia, esposa del benefactor de Coloto don Antonio F. Rocas.

Con tal motivo recibió muchas felicitaciones en su magnífica posesión de Coloto, en la que obsequió espléndidamente a sus numerosas amistades.  
Nuestra enhorabuena a la distinguida dama.

**LUGONES**

**ENLACE**

Hoy, día 14, en la iglesia parroquial de San Félix, tendrá lugar el enlace matrimonial de la elegante y bella señorita Teresa Secades Huetes con el joven don Joaquín Cuesta Cabal, ambos de esta parroquia, y él empleado en los talleres del ferrocarril del Cantábrico.

Después de la ceremonia, serán obsequiados los invitados con un espléndido banquete en casa de la señora viuda de Secades, del comercio de esta localidad y madre de la novia.

Los novios saldrán a recorrer varias poblaciones.

Nuestra enhorabuena por adelantado a los esposos, así como a sus familiares.

**BANCO GIJONES DE CREDITO**

**CAPITAL: 12 millones de pesetas**

**DOMICILIO SOCIAL**

Corrida, núm. 48, GIJON. Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villavieja. Este Banco efectúa, en condiciones excepcionales y ventajosas toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**

**CAJA DE AHORROS**

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento.

Reintegro a la vista.

Contribuciones a vencimiento fijo

A seis meses . . . . . 3 1/2 por 100

A un año . . . . . 4 por 100

**CUENTAS CORRIENTES**

En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

**LA INAPETENCIA DEJNUTRE**  
**LA DESNUTRICION LA TRAE CONSIGO**  
**LA ANEMIA.**  
**EL RAQUITISMO.**  
**EL AGOTAMIENTO.**

Combata, pues, la inapetencia con Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

y recobró el apetito desapareció todo peligro De uso en todo tiempo. Aprobado por la Academia de Medicina. No se vende a granel.

NOTAS DEL MAGISTERIO

Relación de los cursillistas de León, maestras y maestros, que han obtenido plaza

Relación de mérito, y por número de orden, de las maestras de León que han obtenido plaza

Señoritas: Enequina Alvarez Gonzalez; Isabel Alvarez Alvarez; Carmen Lasanta San Emeterio; María Cruz Trébol Sánchez; Isabel del Río y de Jove; María Juana Gutiérrez Salceda; Eladia San Román Alonso; Concepción García González; María Trinidad Costilla Diez; Gregoria Godos Alvarez; Cecilia Rodríguez Gil; Dámasa Aparicio Merino; Angeles Núñez Pérez; María Antonia Castro García; Emilia Alvarez Avia; Teresa Suárez Carrero; María Francisca Carrizo Olivares; Amparo Fernández González; Carmen Salgado Benavides; Iratxes Alonso Alvarez; Laureana Santamaría Santamaría; María Concepción Lanza Sánchez; Aurora Alonso Fernández; Encarnación Vicente Mangas; Amanda García Dotte; Teresa Vicente Mangas; María Gullón Campoamor; Benigna Fernández Antón; Victoria Bécaras Siscar; Sofía Laso Fernández; María del Pilar Flórez de Quiñones; Carmen Blanco Ordás; Patrocinio Legido Escudero; Ermelinda Cordero Carro; Matilde Oria del Collado; Juana Cuevas Casquero; María Socorro González de Tiedra; Carlota Fernández Trobajo; Teodora Fernández Rubio; María Nieves González Marcos; Isabel de la Fuente Fernández; Anastasia Ayue la Legón; Amparo Merayo Merayo; Felisa Peña Fernández; Consuelo Pérez Pérez; Elvira Aller Fernández; María Angela Gordón Diez; Regina Rodríguez González; Josefa Romero Romero; Pilar Bobis Oria; Antonia Morán García; Antonia Medina Rodríguez; Elvira Fernández Llamera; María Cubría Diez; Aurora de la Torre Parada; Mercedes Gutiérrez Suárez; Salvadora Valcarlos Martínez; Soledad Sánchez Rivera; Carmen Sandoval Presa; María Lidia Cuevas Canseco; Cecilia Mourelo González; Concepción Sabadell García; Nieves Martínez Garzo; Carmen García Plaza; Lucía Recas Suárez; Obdulia Herreras Santos; Francisca Ovejero Pérez; María del Carmen Hidalgo Chapado; Laura Romero Escudero; Benedita Melcón García; Asunción Martínez Matilla; Ludovina Castrillo González; Inocencia Puente Franco; Amparo Gigoso Artega; Angela Baro Getino; Teresa Salagre Llamas; María Rosario Martín Fernández; Marina Crespo Gutiérrez; Julia Díaz-Caneja Díaz; Valentina Bustillo Suárez; Rodulfa Puente Nistal; Purificación Ballesteros Torralba; Felicísima Rodríguez Sabadell y Josefa Domínguez Monar.

Oviedo, 13 de Septiembre de 1932.—El Secretario del Tribunal, Luis Leal.—Visto bueno: El Presidente, Benito A. Buyla.

Relación de mérito, y por número de orden, de los maestros cursillistas de León que han obtenido plaza:

Señores: Olegario González García; José González López; Ramón Lázaro de Medina; Isidoro García Martínez; Antonio del Reguero Villafañe; Senén Bandón Alvarez; Benjamín Pantaleón Otero; Juan González Flórez; José Belinchón García; Javier Díez Natal; Ildefonso Colino Méndez; Julio L. Beltrán García; Delfino Castro Robles; Daniel Mufiz Beltrán; Antonio E. López Peláez Vega; Manuel López López; José Luis San Pedro Montero; Gregorio Franco Berjón; Simón Fernández González; Valentín Díez Díez; José Fernández Morán Timoteo García Alvarez; Manuel Gómez Mora; Fernando Rubio Alvarez; Antonio Rubio Fernández; Macario C. Torres Castro; Emiliano Cantero Castañón; Pedro Fernández Aláez; Francisco de la Paz Alvarez; David Villayandre Fernández; Antonio Valbuena Alonso; Victorino Alvarez Alvarez; Nicolás Arias Folgueral; Eugenio Rodríguez Rodríguez; Juan Antonio Casanova Sogo; Juan García Asensio; Segundo Fernández Armendáriz; Anastasio Benítez Casado Julián Rodríguez Rodríguez; José Alvarez Blanco; Juan Manuel Gallego Martín; Avelino González Villar; Eduardo Pérez Pérez; Higinio Gómez González; Manuel Fernández Suárez; Guillermo Quintana

na Fierro; Eutimio González Martínez; Estanislao Rodríguez Santos; Pedro Herrera García; Victorio Vecino Pérez; Luciano González del Puerto; Juan Antonio Sánchez Sogo; Angel Alonso Díez; Manuel Blanco Castillo; Simón Noriega Hurtado; Isaac Doncel Güiles; Ulpiano Calzada Alvarez; Cecilio Andrés Fernández; José Delgado Paniagua; Antonio Alvarez Alvarez; Paulino Rodríguez Hídalgo; Gregorio González Gutiérrez; Santiago Jaén Pérez; Teodomiro Sánchez Alonso; Antonio Pérez García; Macario Pérez Tejerina; Manuel Pérez Quirós; Constantino Alvarez Alvarez; Cirilo García Valderrey; Germán Prieto Prieto; José Martínez Valcarlos; Jesús Martínez Martínez; Edelmiro Otero Santiago; Miguel Sansalvador Cortés; José Rodríguez Renedo; Sabino Luis Mayordomo; Dalmiro Bouzas Ares; Dionisio Barrientos Ponga; Braulio Rodríguez Ortiz; Ramón Lúquez Cuervo y Rufino del Palacio Martínez.

Oviedo, 13 de Septiembre de 1932.—El secretario del Tribunal, Luis Leal.—Visto bueno: El Presidente, Benito A. Buyla.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano) Día 13 de Septiembre 1932

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO, ACCIONES, OBLIGACIONES, OTROS VALORES, and EXTRANJERA. Lists various securities and their prices.

LEA USTED: "La Voz de Asturias"

D. Víctor Tuñón Alonso

En la próxima parroquia de Santa Marina de Piedramuelle dejó de existir el sábado último, después de penosa dolencia, y a los 35 años de edad, el señor don Víctor Tuñón Alonso, que descansó en la paz eterna rodeado del cariño más honroso de los suyos, de su padre y de sus hermanos, que habían extremado con él los cuidados con la esperanza de verle sobrevivir a los dolores físicos que vencen la materia y apagan la luz del espíritu. Esfuerzo vano, pero siempre generoso y noble.

Era persona de la mayor simpatía. Prendía en su simpatía a cuantos le trataban, los cuales pudieron admirar, a la vez que su hidalguía, la fortaleza de su espíritu, que le hizo sobreponerse a todos los embates de la adversidad.

Por el ambiente en que vivió, y del que se hiciera digno por todos conceptos, y por las relaciones con que cuentan los familiares, el acto del sepelio de su cadáver, verificada en la mañana de anteayer al cementerio parroquial, constituyó una sentida y numerosa manifestación de duelo, en la que los suyos habrán encontrado el mejor lenitivo para su pesar íntimo.

Tengan por recibido nuestro pésame más sentido su padre don Atanasio Tuñón; hermanos doña Etelevina, ilustrada maestra nacional, don Benjamín, doña Dolores y doña Matilde, también ilustrada maestra nacional; hermano político don Jesús González García y sobrinos.

Sección por palabras

ACADEMIA de corte y confección, por el sistema más moderno. Profesor con título, Magdalena, 11. 3.º—Oviedo.

YALLEGRO cordero lechal de Castilla: las Carnicerías de Angel Arrieta. Plaza de Progreso. Teléfono 1695.

AUTOMOVILES Buick, Citroen, Chevrolet, Dodge, Hupmobile, toda prueba, se venden. Eugenio Posada, Villaviciosa. Teléfono 88.

INDUSTRIAS ESCOBEDO S. A.—Imprenta completa. Fábrica de bolsos.—Almacén de papel.—Teléfono 36.—OVIEDO.

TRASPASO carnicería, sitio céntrico.—Informes: Fontán, 10, segundo.

SE VENDE coche Renault ocho H. P. inmejorable estado. Razón Publicitarias.

SE TRASPASA negocio en marcha de mucho rendimiento, por no poderlo atender, en muy buenas condiciones. Informes: Santa Clara, 2, frente Garage Asturias.

SE VENDE Hispano 16 H. P. Limousine y Zedel 13 H. P. en buen uso. Agencia Opel. Cervantes, 5.

SOLO QUEDAN para vender dos solares en la finca llama Prado Picón, situada en la Plaza San Miguel. Tratar con su dueño en la misma finca.

EL MEJOR SEGURO.—Es la casa para vivir en «La Colonia Astur». Informes: Villar en la misma.

SE VENDE un coche Ford Coupé 13 HP. barato. Informará en la Arena, Sr. Luna.

OFICIALIA PELUQUERA, se desca en peluquería Leonides, Posada Herrera, 8.

SE VENDE un carro grande nuevo, con toldo y muelles. Fábrica de Armas, Rufino.

NECESITASE un buen oficial peluquero con buenos informes, comida, cama y el veinticinco por ciento, Informes en Publicitarias.

TRASPASO negocio de comestibles, lo mejor de Oviedo, garantiza la venta, y tiene gran porvenir. Informes en Publicitarias.

MUCHACHA para Madrid se ofrece sabiendo cocina. Informarán: Rosal, 44, tienda de loza.

NECESITO piso céntrico seis habitaciones, baño. Escribid número 3452. Publicitarias.

FALTAN AYUDAS adelantadas y de pechos mangas, aprendizas adelantadas. José M. Martínez, Caveda, 6, segundo.

HALLAZGO de una cruz de oro y diamantes, encontrada hacia principios de Julio. Se entregará previas señas en Fontán, 9, comercio de Calzados.

PERDIDA de una pulsera de niña de oro con el nombre de «Pilar» extraviada en la tarde del Domingo, en el paseo del Bombé. Se ruega a la persona que la haya encontrado la entregue en Publicitarias, donde se gratificará.

EN CASA particular deséanse huéspedes con o sin pensión. Informes: Librería, Uria, 28, Teléfono 3490.

SE DESEA señora o señorita de compañía. Informes en Publicitarias.

PERDIDA San Bernabé a Campoamor, domingo, reloj pulsera señora, grabábase devolución. Campoamor, 27, 2.º, cinto.

AGENTES se necesitan para importante compañía de seguros, comisiones máximas. Informes Torres. Hotel Covadonga. Oviedo de 1 a 3 v 7 a 9.

Aniversarios D. Faustino Canga Coto

En el día de anteayer, 12 de Septiembre, se cumplió el primer aniversario de la muerte, registrada en Sama de Langreo, del que fué nuestro estimado amigo, como lo fué de cuantos lo trataron y tuvieron ocasión de apreciar sus excepcionales condiciones personales, don Faustino Canga Coto, que se había destacado por su caballería y por sus nobles sentimientos en todos los actos de su vida ejemplar, ejecutoria brillante de un hombre bueno, amable y servicial, con un espíritu abierto a todas las obras generosas.

En el valle langreano había adquirido una verdadera personalidad por su clara inteligencia y por el medio en que había acertado a vivir y que le valiera consideraciones y prestigios. Por eso son hoy a recordarle tantos como fueron sus amigos y se honraron con su trato. Ayer martes, 13 de Septiembre, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Sama de Langreo, se celebraron solemnes honras fúnebres de cabo de año por el eterno descanso del alma del finado.

LA VOZ DE ASTURIAS, que se honró con la amistad del finado don Faustino Canga, cumple con un deber principal expresando otra vez, y con el triste motivo del aniversario de su desaparición, el testimonio de su vivo pesar y de modo especial a sus hijos don Florentino, doña Palmira, doña Valentina, don José y don Faustino Canga y Lagar; hijos políticos doña Carolina Arbesú, don Jesús Fernández, don Agustín Urones y doña Ernestina García; hermano don José Canga Coto; nietos y bisnietos.

Don Arcadio García Rodríguez

También se cumplió el domingo el primer aniversario del fallecimiento del que fué ovetense muy estimado don Arcadio García Rodríguez, que contaba sesenta años cuando rindió su tributo a la tierra.

Tería en la ciudad muchos y buenos amigos. Y a esa relación de amistad, que él cultivara con nobleza, se había hecho acreedor por su bellísimo carácter, con el que se atrajera el afecto de todos. Era cordial y efusivo en su trato ameno y lleno de simpatía.

Había figurado como empleado en las oficinas de la Fábrica de Armas de la Vega; y en las obligaciones de su cargo había puesto la mayor diligencia, acusando también una idoneidad poco común, circunstancias que hacían de él al hombre consciente de sus deberes y que los cumplía hasta el sacrificio personal.

En el trabajo había dado ejemplo, como lo diera en los demás aspectos de su vida para ser un esposo modelo y un padre todo cariño y bondad, con las preocupaciones de quien sabe de responsabilidades en el hogar para hacer a los suyos dignos de respeto y estimación, como él lo había logrado. Esa fué su mejor ejecutoria.

Al recordar su grata memoria reiteramos el testimonio de nuestro dolor a su viuda doña Etelevina González Conde; hijos don Arcadio, doña María Luisa, doña Encarnación, doña Dolores y don Agustín; hijos políticos doña Consuelo Velasco, don Manuel González y doña Adelina Muñiz Menéndez; hermanos doña Ernestina, doña Pilar, don Gabino, doña Rosario, doña Elisa, don Joaquín, doña Carmina, doña Carlota y doña Mercedes; hermanos políticos don Francisco Conde, don Carlos Morán, doña Concepción Alvarez, don Valentín Galán, doña Olinda Rodríguez, don Pedro Gutiérrez, don Alfredo González y doña Josefina Bulgine; nietos, sobrinos y primos.

Convocatoria Ateneo Obrero de Turón

Se ruega a los señores socios asistan a la junta general extraordinaria que se celebrará el próximo martes, día 20, a las siete de la tarde, para tratar de la instalación de un aparato de cine sonoro.

De no asistir el número de socios que señalan los artículos 11 y 12 del Reglamento, la Directiva entenderá que dicha instalación no interesa a los asociados.—El secretario, César F. del Viso.

Darán comienzo el día 19 Las oposiciones a carteros urbanos

El día 19 del actual darán comienzo los exámenes de oposición para ingreso en el Cuerpo de carteros urbanos.

Para dicho día y hora de las 16, están llamados para actuar del número 0 al 100.

Los ejercicios tendrán lugar en el antiguo local del Cine Mutualidad, situado en la plaza de Santo Domingo.

El reconocimiento facultativo podrán verificarlo a partir del día 15 ante el médico don Manuel Estrada, calle del Principado 4, principal, de nueve a diez y media de la mañana.

Lo que se hace público por medio de la presente nota para conocimiento de los opositores.

Aggrupación de Oviedo Partido Republicano Radical Socialista

El jueves, día 15 del actual, a las siete y media de la tarde, en primera y única convocatoria, se celebrará junta general extraordinaria, con el siguiente orden del día:

Gestión de la minoría municipal en relación con la designación de un gestor para la Diputación provincial de Asturias y sus derivaciones.

En su caso, designación de un diputado-gestor.

Se ruega a todos los afiliados la puntual asistencia.—El Comité.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

Disfrute comiendo lo que más le guste



Dentro de pocos días usted tendrá un estómago nuevo, sano y fuerte capaz de digerirlo todo sin el más pequeño dolor, trastorno ni molestia, si empieza a tomar desde hoy un comprimido de ESTOMACAL BOLGA después de cada comida.

ESTOMACAL BOLGA

PERMITE COMER DE TODO

Pruebas y no palabras. Esto es lo que deben exigir todos los enfermos, para muchos de los cuales el comprar una medicina equivale a privarse de otras cosas. Por esto nosotros no nos conformamos con asegurarle que el ESTOMACAL BOLGA lleva curados al 93 por 100 de los enfermos que lo han tomado, que es 33 veces más activo que sus imitaciones y que está preparado en forma de purísimos comprimidos, sino que, además, le ofrecemos la siguiente e incondicional Garantía en prueba de nuestra fe en el producto y nuestra confianza en la honradez de los Sres. enfermos que gracias a nosotros han recobrado la salud.

GABINETE ESTOMACAL BOLGA, Aribau, 30. Teléfono 70921 BARCELONA

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares Psiquiatra en Garganta, Nariz y Oídos. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Calle de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

A. Cortés del Egido Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Calle Novat, núm. 10, pral. Teléfono 2123

Julio R. Fontán Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50. OVIEDO

Especialista Leopoldo Escobedo Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18, Oviedo.—Teléfono 2108.

Médico especialista Valentín Fernández VIAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. Uria, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

Guillermo López del Dispensario Antivenéreo Piel-Venéreo-Sifilis. Diatermia-Rayos ultravioleta P. Constitución 9.—Teléfono 11-88

Manuel Gollantes A. Buyla Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 1/2 a 12 a 3 1/2 a 5. Uria, 7, 1.º. Teléfono 31-62

LUIS F. VEGA Médico Oculista. Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º. Teléfono 1800.

M. RADIO E HIJO DENTISTAS. San Francisco, 13, 2.º, reanuda su consulta.

Santiago Melón de la Beneficencia Municipal. MEDICINA GENERAL. NERVIOSAS Y MENTALES. Campomanes, 3. 11 a 1

Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, ds 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

José Fernández González Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio provincial. Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5. Uria, 50, 2.º. Teléfono 2516

Joaquín García Morán Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 (miércoles y sábados de 12 a 2) en el Sanatorio Celestino Alvarez

Talleres de Ortopedia DEL SANATORIO Celestino Alvarez

Acaban de introducir las últimas innovaciones creadas en Alemania, en la construcción de piernas artificiales y aparatos ortopédicos.

Antes de dirigirse a otros talleres, consulte V. con los innumerales mutilados que usan nuestros aparatos.

# Las renombradas y clásicas fiestas del Cristo de Candás

## En honor de nuestras fiestas

Como antes he sabido negarme a colaborar en problemas que den aliento al progreso y buen nombre de Candás; siendo los festejos un asunto muy principal para la consecución de la idea apuntada, que obra en mi corazón como hijo que soy de Candás, mi negación a tal fin no la concibo, como tampoco está a mi alcance el procedimiento para hacer efectiva mi abstención.

Así, pues, muy gustoso en rendir culto de pleitesía a las tradiciones locales candasinas, voy a dar principio a lo que en estos momentos se ocurre digno de figurar como sentimiento de acendrado amor a Candás. Y vamos allá.

Estaba yo en cierta ocasión distraído mis ocios, que desgraciadamente son muchos al cabo del año, leyendo, en una "pocera" que llamen "de Moreno". Cerca de mí, un grupo de pescadores discutía sobre el mayor o menor valor de los pescadores de Candás y los de Gijón.

"En Candás, el Cristo y a más."

Se refiere de esto, que Candás tiene algo que vale. Sus fiestas predilectas tienen fama mundial. Conviene ahora establecer el siguiente silogismo: En Candás hay más que

el Cristo, sus fiestas son de fama mundial, luego Candás tiene fama mundial.

Esto sin contar, mi querido lector, con su gran importancia pesquera, sus grandes bellezas naturales, la nobleza, generosidad e hidalguía de los candasinos, y, en fin, un cúmulo de atractivos que engrandecen en vez de desmerecer.

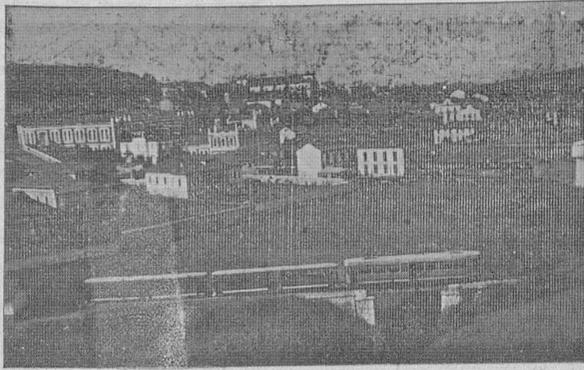
"Y si me apures un poco, ni el Cristo tampoco."

Esta última estrofa queda desautorizada con la afirmación contundente e irrefutable de que sin contar otras de carácter imborrable, como las ya apuntadas, de que esta fama de Candás por su Cristo viene navegando a través de los tiempos desde el reinado de Enrique VIII de Inglaterra.

Pongo punto por hoy y hasta otro año, en que si vivo me será muy grato echar como un hoy mi cuarto a espadas.

Salud a todos, forasteros e indígenas, y buen tiempo para que todos podamos pasar con alegría y sin contratiempo las fiestas populares dentro y fuera de España y conocidísimas allende los mares del Cristo de Candás.

Florentino Suárez.



Vista parcial de la pintoresca villa de Candás

## INDUSTRIAS ESPAÑOLAS

### La gran fábrica de conservas de pescados "Albo", en Candás

Es muy conocida ya la afirmación de que una de las manifestaciones más acusadas de la actividad fabril en Asturias, es la industria conservera de pescados. Mas lo que quizás no pase desapercibido a nadie, son sus más destacados representantes en el litoral cantábrico: las grandes fábricas de conservas "ALBO", establecidas en los puertos de Santoña, Vigo, Coruña, La Arena, Ribadesella, Bermeo, Cudillero y Candás, cada una de las cuales se dedica a especialidades distintas. Entre otras, tiene las de sardinas, bonito, anchoas, salmón, calamares, etc.

Ninguna apología más elocuente de lo que significa esta potencia mercantil, como remitirse a sus datos estadísticos, los que demuestran que, en época de pesca, la producción diaria global es de 350.000 latas de diferente preparación. Para una capacidad de producción tal, no bastarían los mercados de nuestra península y así vemos que una gran

parte de su fabricación, ha de exportarse necesariamente al extranjero, pudiendo asegurarse que los inimitables productos "Albo" son conocidos en todo el mundo.

La amabilidad de nuestro buen amigo Luis Hevia, nos ha permitido, en nuestro reciente viaje al hermoso pueblecito de Candás, conocer la fábrica "Albo" allí establecida. Y francamente tenemos que confesar que hemos quedado admirados del gran esmero y limpieza con que son seleccionadas todas las conservas, amén del modernísimo proceso que se sigue, hasta poner el enlatado en condiciones de venta.

Y ya que de pequeños elogios hablamos, por cuanto el nuestro significa, justo será que consignemos el más alto, hecho hace muy pocos días por el Presidente de la República, en su visita reciente a la fábrica que los señores Albo tienen en Santoña.

M. N.

en el Ateneo nada más que su verdadero fin, o sea el cultural, sin hacer caso de hablurías, nunca ve los prejuicios y temores, no viendo ridículas, y cuya falta de base puede comprobarse visitando sus locales.

Sin temor a politiquerías que no caben en su recinto, con amplitud de miras y de cariño para los niños y obreros que puedan alcanzar, aunque poco, un mayor perfeccionamiento en su cultura, dentro de los medios de que se dispone, es deber de ciudadanía de los candasinos apoyar a nuestra primera entidad cultural, en el terreno moral, alentándola a seguir por el camino emprendido, y dentro de lo prosaico de la vida, con la aportación material que ayude a sostener y llevar a la realidad este hermoso proyecto.

X X

## IMPRESIONES

A mi amigo J. M. Prendes

Por vez primera escribo un artículo que saldrá a la luz en un periódico. No tengo pretensiones de escritora ni literata, y me ocurre al hacer esto lo mismo que a un niño que hurta las manzanas del cercano ajeno, las come con deleite, pero teme la reprensión si lo sorprenden, escribo con gusto, pero temo el juicio, la crítica que sobre mi escrito hagan. Pero dejemos prejuicios y comentarios y entremos de lleno en el asunto.

Circunstancias especiales y poco comunes hicieronme conocer el pueblo de Candás.

Pueblo este de Candás de gente noble y sencilla, típico pueblecito pesquero que bañan las bravías aguas del Cantábrico; yo te evoco como se evoca la imagen de una persona querida, porque en tí he sentido emociones nunca sentidas, tu hermoso paisaje lo llevo impreso en mi alma; jamás me olvidaré de tí, pueblo hidalgo, abnegado y trabajador.

El hombre de mar y el hombre de tierra conviven aquí en franca camaradería, se cuentan sus cuitas; al uno es la "costera" lo que le preocupa; al otro, la próxima cosecha, les une una tradición vieja y gloriosa, y sobre todo les une la misma fe, su gran fe en el Venera-

## SEMBLANZAS

Ayer como hoy. Hoy como mañana. Así se va deslizado de una manera plácida, tranquila y rutinaria la vida en estos pueblecitos pesqueros, miradores que la naturaleza ha puesto en pleno mar Cantábrico y donde los afanes y trabajos ponen un timbre de gloria para sus moradores.

Y es todos los años cuando por esta fecha se hace un paréntesis a este continuo luchar, a esta crudísima batalla contra los elementos de la naturaleza a la que diariamente tienen que hacer frente estos abnegados trabajadores del mar, para dedicar unos días a expansión y regocijo.

Y en estos días en que los pueblos de Santoña y Candás; el Cristo de Candás, como vulgarmente se dice; conocido en todo el mundo y en cuyo honor celebran en estos días sus tradicionales y popularísimas fiestas.

No quiero terminar sin dedicar unas líneas de elogio a la mujer candasina, que se lleva todas las preferencias, por su abnegación, por su espíritu trabajador, porque ella también sabe compartir con el hombre las rudas tareas del vivir cotidiano, poniendo una nota alegre en este continuo luchar y elevando su espíritu cuando se encuentra decaído por la fatigosa tarea sin tregua.

Y doy término a estas mis impresiones, porque la pluma es torpe, la mano que la guía inexperta y no encuentro manera de dar forma a mis pensamientos.

Solo por complacer a una persona amiga que me lo pide, mal hilvané estos renglones.

María-Teresa.

bllos los dedican a sus fiestas, los periódicos, haciéndose portavoz y eco, llevan allende los mares la noticia de estos paréntesis para que en otros lugares, conozcan nuestros pueblos, sepan de nuestras alegrías y nuestras costumbres, llevando con ello también un recuerdo a nuestros hermanos que los azares de la vida han colocado lejos de nuestros queridos lares.

Mi pluma siéntese impulsada por un afán, por un interés de contribuir a poner de manifiesto unos aspectos, unas semblanzas, unos esbozos (de dos factores) que tanto contribuyen al progreso y al grandecimiento de mi patria chica, siendo a la vez tonalidad de tipismo, representación genuina del alma de estas tierras nobles e hidalgas.

Es en el muelle, en el pobre y abandonado muelle, donde suelo esparcir mis ocios, conviviendo con estas pobres gentes, con estos simpáticos y abnegados marineros que aún en los días que no pueden hacerse a la mar acuden al puerto para apoyados en las lanchas echar al vuelo su imaginación, charlar, cambiar impresiones con sus camaradas.

Y fué en el muelle donde yo empecé a darme cuenta de toda la grandiosidad del alma marinera, de sus simpatías de la gran serie de amarguras que en su fondo guardan, estas clases tan faltas de amparo y protección (tan abandonadas), esa serenidad con que afrontan todas las adversidades de su triste existencia.

Hoy ha sonado para ellos un día grande, hoy dejarán sus embar-

**VENTA ERITANA de Manolo el "Mejicano"**  
(Junto a la Estación del Ferrocarril)  
**GRAN ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS**  
ESPECIALIDAD EN MARISCOS  
HAY TAQUINOS - GRAN SIDRA  
**Candás**

## ATENEOS OBREROS

Al igual que otras muchas localidades asturianas, cuenta Candás con un Ateneo Obrero. Claro que no puede vanagloriarse nuestra villa de figurar en este aspecto cultural en los primeros puestos, como sería de desear, pero en descargo de ello, hay una porción de causas que sería prolijo relatar, aunque algunas si es conveniente se sepan.

Tiene este Centro cultural, una Biblioteca circulante, bastante nutrida, muy cercano el número de obras a las 2.000, que circulan con profusión, sobre todo en la época invernal en que el trabajo no es tan intenso para el elemento obrero, como en los meses de primavera y verano, y que es el que más gusta de la lectura.

Además de la Biblioteca circulante, tiene unas 250 obras de consulta y estudio, que aunque con la modestia a que le obliga su falta de medios económicos, no por ello dejan de cumplir su cometido, sirviendo para ayudar a los que gustan de ampliar sus conocimientos por medio de la lectura.

Siguiendo la ruta de las demás Sociedades similares, organiza ciclos de conferencias, y ha visto ocupada su tribuna por nombres que ejercitan la noble misión de la cultura popular, acudiendo desinteresadamente la mayor parte de las

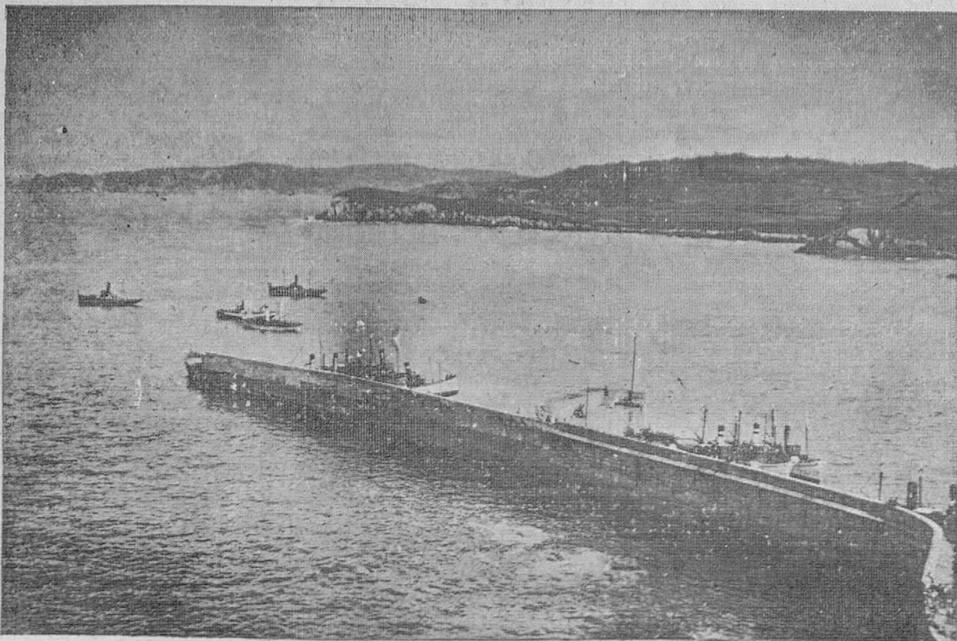
veces allí donde la voz de los Ateneos les reclama.

El número reducido de socios que nutre sus filas, no pasan de 350, está compuesto en su mayor parte por obreros y pescadores, aunque no faltan también algunos representantes de las clases medias, pero este último sector no presta su colaboración tanto moral como material al desenvolvimiento del Ateneo, viéndose alejados de las filas de la Sociedad muchos elementos que por apatía o por error de táctica no comprenden el fin que se persigue al tratar de fomentar la cultura popular en todos sus aspectos.

En el curso pasado, se inició como ensayo, y con objeto de que en lo sucesivo continúe, la enseñanza por medio de clases para los niños y adultos.

Muy cerca de 130 hijos de socios acudieron a la clase que durante dos horas al día se les explica, con un entusiasmo y un interés demostrativo de que los cálculos hechos al pensar en la creación de estos pequeños cursos de enseñanza no habrán de resultar fallidos.

Asimismo, y por unos cuantos socios que sabían sacrificar con gusto algunas horas al día después de sus trabajos, se explicaban rudimentariamente, pero con una voluntad grande y un cariño fraternal para sus compañeros, lecciones de cosas



El puerto de Candás, que es la base de la vida industrial de la laboriosa villa y en cuyo muelle atracan centenares de embarcaciones

**"ALFAGEME"**

**Conservas de Pescados**

**SIDRA CHAMPAGNE**

**Y**

**SARDINAS «MIAU»**

**FABRICAS**

**CANDAS**

**Y**

**VIGO**



DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El alcalde se propone intervenir en la huelga planteada en una industria local

LA FEDERACION DE LOS CENTROS CULTURALES

Estuvo visitando al alcalde, como lo había hecho con otras autoridades, una comisión de la Federación de Centros Culturales, que le invitaron para que asista al acto de constitución de la Federación de Centros culturales de Asturias, que tendrá lugar el día 2 de Octubre.

El señor Miaja aceptó gustoso la invitación y al mismo tiempo ofreció su concurso para cuanto fuese preciso en bien de la cultura de Asturias.

DE UN CONFLICTO

Después el mismo señor Miaja nos dijo que le había hablado el teniente alcalde señor San Martín, para rogarle que interviniese en la huelga que sostienen los obreros del Garage Vasco Asturiano.

Como hace mucho tiempo que está planteado este conflicto—dice el señor Miaja—y con este motivo se encuentran más de veinte obreros parados y en situación difícil, desde luego tiene el alcalde mucho gusto en intervenir y procurar una fórmula que dé solución a la mencionada huelga.

El alcalde hablará primero con los patronos y el mismo día con los obreros y se procurará el acercamiento necesario que tanto se requiere para poder encontrar la solución que por todos es ansia.

PIDIENDO SUBVENCION

Seguidamente nos habló el señor Miaja de que le había visitado una comisión de la Sociedad mutualista "La Fraterna", integrada por personal obrero, al objeto de que el Ayuntamiento les conceda una subvención al fin de subvenir a las cargas de esta Sociedad, por encontrarse en situación económica muy difícil.

El alcalde les contestó que por ahora no hay modo de complacerles, porque la consignación para estos auxilios está agotada, prometiéndoles que al confeccionar los nuevos presupuestos se les tendrá en cuenta.

LAS AUDICIONES EN LOS ALAMOS

A continuación nos refirió el alcalde que con motivo de funcionar la Tómbola en el Paseo de Pablo Iglesias, antes Alamos, cuya recaudación habrá de destinarse a Asistencia Social, todos los días tocará la música de siete a nueve. Y con este motivo ruega a la Prensa que nos dirijamos a los jóvenes bailarines para que se abstengan de rendir culto a Terpsicore, porque se ha hecho por el Ayuntamiento mucho sacrificio gastando en la plantación de hermosos macizos, que es preciso conservar, agregando que bien merece la pena el sacrificio de reprimir por unos momentos los nervios bailarines, a poder disfrutar durante el resto del año de las delicias de ver el Campo lleno de flores.

UN CIUDADANO REBELDE

Después nos hizo referencia a un vecino de Tudela de Veguín, que se obstina en ocupar la vía pública con maderas, llegando su negativa a una testarudez que obligó al alcalde a disponer que se le detuviese sino cumplía la orden tantas veces reiterada de dejar libre el paso para los vecinos que tienen que transitar por aquel sitio.

Agrega el alcalde que antes de llegar a esta determinación le había multado varias veces y no obstante seguía su obstinación a no obedecer.

UN DONATIVO

El "fakir" Campoy entregó al alcalde diez pesetas para la suscripción de obreros parados.

Se buscarán en el paréntesis de sus jornadas un alivio a tanta miseria y penosidad. Es en estos días cuando sus caras adquieren el reflejo del optimismo, lanzándose a distribuir de las fiestas que tanto renombre dieron a este lugar.

La mujer candasina, esa mujer que trabaja, que lucha, que se desvela en su trabajo para contribuir a las cargas del hogar, es la mujer digna de encomio y mejor suerte y por ella siento un cariño intenso; porque sé de sus tristezas, siento con gran emoción sus alegrías. También para ella ha llegado la hora de dejar sus quehaceres para dedicarse a gozar del paréntesis, y ha de

LAS OBRAS DE PAVIMENTACION DE LA CALLE DE COVADONGA

El alcalde dijo, por último, que iba a hablar con el contratista de las obras de pavimentación de la calle de Covadonga, y según lo que con él se convenga, hablar al gobernador, que es quien habrá de dar el dinero para las obras con cargo a la suscripción que tiene abierta para obreros parados.

INSTANCIAS

Se han presentado las siguientes instancias en la Secretaría del Ayuntamiento:

Don Ramón Ania, presenta una instancia con memoria y proyecto para construir una casa en la calle de Asturias.

—Don Pedro Alvarez, para hacer reformas en una casa de la calle de las Dueñas.

—Don José Sánchez Vergantín, que pide permiso para habitar una casa.

—Don Víctor Galán, para que se le pague el dinero de expropiación de sus casas de la calle de San Juan.

FAMILIAS NUMEROSAS

Se han enviado al Ministerio del Trabajo los expedientes de familias numerosas que solicitan acogerse a los beneficios de esta ley.

Estos expedientes corresponden a don Aurelio García Rivero, doña Susana Alvarez Alvarez, don Mariano Berrocal, doña Angela Fernández, doña Josefa Fernández Navas, doña Josefa García Alonso, don José González Granda y don José Alvarez Menéndez.

EL ENSANCHE DE LA PLAZA DE LA CATEDRAL

Se envía oficio de la Alcaldía a la oficina técnica para que digan si con motivo de las bases del ramo de la Construcción procede modificar el presupuesto de gastos de las obras de ensanche de la plaza de la Catedral, y si es así a cuánto se eleva la cuantía del presupuesto.

LA RECOGIDA DE PERROS

El alcalde ha publicado un bando hablando de la recogida de perros. La Comisión de Policía urbana a su vez, y a propuesta de un concejal, acordó no matar los perros de caza y lullús que se recojan, sino sacarlos a subasta cuando no sean recogidos por sus dueños.

Como esto requiere gastos de manutención se envía a la Comisión de Hacienda para que informe sobre el presupuesto que se necesitará para esta obra.

PRESENTACIONES

Se interesa la presentación en las oficinas de Estadística de este Ayuntamiento, sitas en la casa número 8 de la Plaza de Alfonso II El Casto, de doña María Josefa Fernández Díaz, que tuvo su domicilio en esta capital, calle del Mún, requiriéndose también de las personas que sepan el paradero de la misma, se sirvan comunicarlo a dicho Negociado.

—Se interesa la presentación en el Negociado de Quintas (Sección Urbana), de Francisco Díaz, padre del mozo Benito Díaz Estévez, con el fin de enterarle de un asunto que le afecta.



FABRICA de ARMAS de

HIJOS DE J. B. ARRIZABALAGA España EIBAR (Guipuzcoa)

Especialidad en escopetas finas de caza y tiro al pichón. Pistolas automáticas, revolvers, pistolas detonantes de libre circulación.

Solicite catálogo gratuito.

Se precisan agentes activos y de buenas referencias.

poner una nota de alegría cuando con las galas de fiesta pasee por Candás, siendo la delicia de forasteros e indígenas.

ENVIQ

Para vosotras obreras y para vosotros obreros del mar, van estas mal trazadas líneas hechas en un momento de emoción y de entusiasmo, portadoras de mi deseo de que las fiestas sean para vosotros lo más felices posible, para que no tengais (al menos por estos días) que pensar en todo el fondo de tristeza de vuestras vidas.

Gómez del Rincón.

Candás, Septiembre 1932.

Notas de Sociedad

VIAJES

Procedente de Tapia hallase en Oviedo pasando una temporada en casa de sus hermanos los señores de Salamanca (don Francisco), la simpática señorita Primitiva Rodríguez, a la cual nos complacemos en saludar.

—Ha salido para San Sebastián la distinguida dama asturiana doña Concepción Heres y Palacio.

—Ha salido para Santa Eulalia de Cabranes la bella señorita ovetense e ilustrada maestra nacional en aquel pueblo Mercedes Huertas.

—Dando por terminado su verano ha regresado a Oviedo nuestro estimado amigo el culto catedrático del Instituto don Pedro González.

—Ha salido para Madrid para realizar unas gestiones relacionadas con el desempeño de su cargo, nuestro amigo don José Cuervo, presidente del Jurado Mixto de Despachos, Oficinas, Seguros y Banca.

—De Nava, donde pasó una temporada, en compañía de sus familiares y de paso para Quirós, tuvimos el gusto de saludar a la bellísima señorita Elenita Rodríguez Martínez.

—Para pasar la temporada de San Mateo, se encuentra en Oviedo y en casa de sus padres, nuestros queridos amigos los señores de Carbario (don José), los señores de Ibarreta (don Enrique), con sus preciosas hijitas.

—Pasa una temporada en esta capital, la bella y distinguida señorita de La Arena, María Luisa Morán.

—Con motivo de haber pasado unos días en Asturias, donde tantos amigos cuenta en honor a su carácter y méritos personales, hemos tenido el gusto de saludar en Oviedo a nuestro querido amigo el prestigioso ingeniero de Caminos, don José María Graño, antiguo jefe de la Hidráulica del Miño y actual ingeniero jefe de la Jefatura de Palma de Mallorca.

—De paso para sus posesiones de Villamejín (Proaza), hemos saludado a nuestro excelente y antiguo amigo don José Antonio Alvarez, a quien acompañaba su hijo político y preciosos nietos.

—Después de pasar las vacaciones al lado de su familia, regresó a Puentedeume (Coruña), la bella y culta señorita Rosario Noriega, maestra nacional de aquella villa e hija de nuestro buen amigo don Marcelino Noriega, apoderado del Banco Asturiano.

PETICIONES DE MANO

Por nuestro distinguido amigo don Saturnino del Fresno, decano del Conservatorio Provincial de Música, y para su hijo don Manuel, el destacado concertista y presidente de la Sociedad de Profesores de Orquesta, ha sido pedida la mano de la bella señorita Araceli Martín Menéndez, hija adoptiva de don Acisclo Martín y de doña Paquita Menéndez.

Entre los futuros esposos se han cruzado valiosos regalos, y la boda se celebrará en breve.

Nuestra enhorabuena a los novios y a sus distinguidas familias.

—Por doña Angustias Artime y para su hijo don Benito Bouzas ha sido pedida la mano de la simpática señorita Sagrario Babón, hija del conocido empleado maquinista del Norte don Victoriano Babón y de doña Ricarda Rodríguez.

BAUTIZO

De don Vidal Heredia, párroco

de Colloto, recibió las aguas bautismales el primer hijo de nuestros distinguidos amigos don Manuel Norriella Corzo y su bella esposa doña Carmina Menéndez.

Fueron padrinos la abuela paterna doña Feliciano Corzo, viuda de Norriella, y su hermano don Adolfo Corzo, importante y muy conocido industrial de Granda, a quien representó en la ceremonia don Daniel Bayón.

Se le impuso al nuevo cristiano el nombre de José Luis. Reciban los venturosos padres, lo mismo que toda la familia nuestra cordial felicitación.

CENA AMERICANA

El próximo día 15 se celebrará, a las diez y media de la noche, en el Teatro Vital Aza, de Pravia, organizada por la Colonia veraniega, como despedida de la temporada, una gran cena americana que promete alcanzar un éxito grande.

Resultará una fiesta brillantísima, a juzgar por las numerosas personas que de Gijón, Avilés, Salinas, Luanco, etc., han prometido su asistencia.

Dos famosísimas orquestas serán las encargadas de mantener en "jaque" durante toda la noche a las numerosas parejas de baile.

Esperamos que sean muchos los amigos de Oviedo que se animen a acudir a esta fiesta de despedida a la temporada de verano.

El pedido de mesas estará abierto hasta las dos de la tarde del jueves día 15.

Como advertencia final diremos que el baile no será de etiqueta.

Crónicas Judiciales

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Antejuicios

Infiesto.—Don Salvador Chico con don Maximino G. Carbajal, sobre salarios.

Avilés.—Don Luis Reyes García con Compañía Tranvías de Avilés, por accidente.

Sala de vacaciones

Gijón (Occidente).—Contra Constantino Burgos Gallego, por robo. Abogado, señor Alonso Vega; procurador, señor León.

Cangas del Narcea.—Contra Jesús Fuertes Lastra, por lesiones. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Maribona.

Avilés.—Contra Juan Bautista Rodríguez Martínez, por atentado y lesiones. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Maribona.

SENTENCIAS

Condenando a don Jesús López López, al pago de 500 pesetas a don Arturo Rodríguez Alonso, por despido, en concepto de indemnización.

Absolviendo a Duro-Felguera de la reclamación presentada por accidente de trabajo.

Condenando, en parte, a don Luis Ovies, en favor del reclamante don Juan Maciá.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.



No lo descuide...

Si ese ardor de estómago que nota después de las comidas lo calma momentáneamente en vez de evitar que se reproduzca, estará cada día peor y puede terminar en úlcera. Consiga su curación con el



ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

ASAMBLEA DEL PARTIDO RADICAL

Asistieron numerosos delegados y fueron adoptados importantes acuerdos

Ayer se celebró en el domicilio social del partido la asamblea de los radicales de Asturias.

Presidió don Francisco García Díaz, en su calidad de presidente de la Agrupación provincial.

Y entre otros delegados concurren: don José Fernández Concepción y don Celestino López, de Grado; don Rafael Llanes, de Tineo; don Gerardo Blanco, de Noreña; don Adolfo Llana, de Llanera; don Pedro Lamadrid; don José Donate y don Julio Antuña, de La Felguera; don Ramón González, de Llanera; don Fidel Antuña y don Faustino Blanco, de El Entrego, y don José Builla y don Alfredo Castañón, por Oviedo.

Delegaron en diversas personas los Comités de Soto de Luiña, Santa Cruz, Sariego, Cabañaquinta, Ribadesella y otros puntos de Asturias.

Después de tratarse de diversos asuntos de régimen interior, fueron adoptados los siguientes interesantes acuerdos:

Primero. Dada cuenta de la baja

del secretario del Comité provincial señor Ximénez de Embún, se acuerda por unanimidad haber visto con agrado la determinación de darse de baja del partido y consecuentemente lo releva del cargo de secretario de la agrupación.

Segundo. Haber visto con desagrado el acuerdo del Comité Nacional por el que, pretiriendo al Comité provincial, se había nombrado a un miembro de aquél para hacer una información de la política en la provincia, y aplaudir la rectificación que de dicho acuerdo se hizo en la última Junta del Comité Nacional.

Tercero. Mostrar su conformidad y adhesión incondicional a la actuación del diputado don José Builla como representante en Cortes del partido y como jefe regional del partido.

Cuarto. Manifestar su protesta por la destitución del digno juez municipal de Tineo, señor Llanes, dirigiendo telegramas al presidente del Consejo, al ministro de Justicia y a don Alejandro Lerroux.

NOTAS DEPORTIVAS

FUTBOL

UN PARTIDO EN LA CAMTERA

El domingo contendieron en el campo de la Cantera los eternos rivales de San Juan, Arsenal y Corsario, venciendo los corsarios por la diferencia de seis a cinco.

El partido empieza a un gran tren por parte del Arsenal, que marca el primer goal por obra de Sañudo y a los pocos minutos el segundo por Remola. Entonces los corsarios se animan y se vuelcan sobre la portería contraria, resultando de ello el primer goal. El medio centro bombea una pelota sobre la puerta, que da en las piernas del portero, y el extremo derecha, que es del reserva, empalma y consigue el primer goal para el Corsario.

Y a los cinco minutos viene el segundo tanto, obra del interior Manolo, que en una melee solmena un disparo, que es el segundo tanto, y con ello el empate; pero a los pocos minutos viene el tercero, que es obra de Juan, delantero centro, en un buen tiro. Los del Arsenal se crecen y empatan por obra de Cierra, y termina el primer tiempo a tres.

De salida los corsarios hacen una arrancada que el mismo Juan la corona con un gran empalme que es el cuarto para los Corsarios. En una arrancada de los del Arsenal recoge el interior Micu, el cual, al empalmar, le arrebató el balón con el pecho el medio centro del Corsario y el árbitro canta penalty, que, tirado, va a fuera. La línea media del Corsario mantiene todo el entusiasmo del Arsenal, pero en una arrancada se mete dentro de la línea de penal, y da en una mano de una defensa, que es penal, y tirado, es el empate a cuatro. Inseguida viene el quinto goal para el Corsario, centro sobre la puerta del centro medios, que rebota en los pies del portero; sale a corner, y sacado no trae consecuencias por el despeje que va hacia el medio campo, en donde el medio Manolo lo empalma como viene y es el quinto tanto. Los arsenalistas se animan en arrancadas llevadas por el medio centro que se ciela para mandar un chut que es el quinto y con él el empate a cinco. Falta minuto y medio para terminar el partido, cuando el medio centro del Corsario manda un gran pase al extremo derecha, el gran Manolín, jugador reservista, que tira un centro muy cerrado, que es el goal de la victoria. Se destacaron todos los del Corsario por su amor propio.

Un espectador,

SECCION DE RETOS

El San Lázaro F. C. reta a todos los equipos no federados de Asturias, especialmente al Europa de San Claudio, Estrella de la Pereda, infantil del Arenas de San Claudio, Sporting de Argame, Pandilla de Las Caldas y al Unión de Soto Ribera para jugar un partido con el primero que acepte en el campo de los retos el domingo próximo. La contestación por LA VOZ DE ASTURIAS.

—El reserva del Daoiz y Velarde reta al Europa de Teatinos para jugar un partido el día 18 de este mes en el campo que ellos designen. La contestación por este diario.

—El Rosal F. C. de Las Caldas reta a la Pandilla de Casielles para jugar el domingo día 18 en el campo del "Pastón". La contestación por este diario o por carta a Eugenio Fernández.—El capitán.

CITACION

El Exprés de Cerdeño hace saber a los jugadores que lo componen se presenten el jueves día 22, a las ocho en punto, en la bolera de Tudela.

El jugador que no asista será dado de baja.—La directiva.

En Figaredo

RETOS

El infantil de Figaredo reta a todos los equipos de Asturias, menores de 16 años, para jugar en Figaredo el día que quieran los que acepten el reto. Al mismo tiempo hace saber al Unión Club Deportivo de Ciaño que acepta el reto lanzado a todos los equipos de 14 a 16. Esperamos la fecha que puedan trasladarse a Figaredo.

La contestación por este diario o por carta a Constantino Ordóñez.—El capitán.

BOLOS

UN RETO

Fernando "el Faruco" reta a Luciano, de Tudela de Veguín, para jugar una partida a 20 juegos en la bolera de La Ideal el próximo domingo, a las diez de la mañana, anticipándole que esta partida será objeto de repetición en la bolera que designe el retado y en la fecha y hora que determine, siempre que ésta no impida al retador jugar alguna partida oficial o de campeonato.

Se ruega la contestación por este diario.

RESULTADO DE LA JORNADA DEL DOMINGO

La jornada de campeonato celebrada el pasado domingo ha resultado muy interesante, dándose algunos resultados de verdadera sorpresa.

La Playa, uno de los equipos favoritos de la clasificación, fué batida a domicilio por La Alegría del Nalón, y La Tremenda también fué derrotada por La Juventud de Farro, y por un "score" bastante considerable. La República triunfó sobre La Preferida, La Ideal sobre La Cereza y La Bola de Villapérez derrotó a El Águila.

Resultados oficialmente conocidos hasta la fecha:

Ideal, 20; Cereza, 14. República, 20; Preferida, 16. Juventud, 20; Tremenda, 8. Alegría, 20; Playa, 13. Falta por recibir el acta de la partida Águila-Bola.

UN CONCURSO

Para los días 18 y 19 se anuncia un importante concurso en la bolera "Changü", de Noreña, en la que se disputarán tres premios: de 100, 75 y 60 pesetas.

EL DR. JUARROS, EN ASTURIAS

La escuela de anormales en Oviedo a través de unas opiniones del reputado psiquiatra

Comimos con el doctor, en el Naranco, atentamente invitados por nuestro querido amigo el doctor Estrada. Honraban la mesa las señoras de ambos doctores y la gentil Marujina Sales Bravo. Al lado del doctor Juarros ha de pasarse el tiempo, necesariamente, bien. Es su temperamento conocido de los españoles y acusado en muchas biografías del culto periodista y doctor. Psiquiatra al uso más moderno, buen psicólogo, ameno amigo.

—¿Y por qué viene usted a Asturias?

—A descansar, si se puede al lado de estos amigos descansar a gusto. A ver agua a Gijón; a beber agua a Oviedo... y a comer, por cierto muy bien. Tanto, que este plato nos hará daño porque está exquisito.

—¿Necesariamente, doctor?

—Es el tributo del placer. Lo que más nos agrada, más daño nos hace. Don César es un apasionado por el fútbol. Nos amargaba un poco oírle hablar de Baragaño...

—Porque es el mejor jugador de los 22 que se enfrentaron en el Molinón. Vale mucho Baragaño y se hará pagar a peso de oro.

—¿Pero don César!... ¿Díganos algo sustancial, político!

—Pero hombre, déjenme ustedes olvidarme de eso! A no ser que se conformen con que les diga...

—¿Qué le parece del Estatuto, por ejemplo.

—Que está bien y que está mal; como todas las cosas. No es para que asuste a nadie, al extremo de que a los catalanes no les ha complacido. Es una Ley que no establece privilegios y que es base para que la tengan, suya, Galicia, Vascongadas y Castilla; porque Castilla tendrá su Estatuto. No se vayan a creer que se trata de dar a Cataluña un recurso del que carezcan las demás regiones. Pero en lo referente a la Hacienda, punto el más difícil quedó en que cuando el Gobierno de la Nación no esté conforme con el procedimiento, le revisará.

Está mal que la sanidad sea función de la Generalidad. La sanidad, en todo el mundo, es función del Estado Nacional; y recientemente, en Ginebra, se trató, incluso, de que el Estado ejerciese estrecha vigilancia en la sanidad rural.

—¿La Reforma Agraria?

—Para los asturianos, francamente mal. No responde a las necesidades de Asturias ni los problemas de esta región se parecen a los que están tratados en la reforma. Es muy difícil hacer una Ley así, de carácter general, que satisfaga a todos y vaya bien a todas las regiones.

—¿Lo mejor que han hecho las Cortes?

—Todo lo que se refiere a darle personalidad a la mujer. Hasta ahora en España sólo había una mitad de habitantes con derechos; ahora todos podrán contribuir al gobierno de la Nación. Era una deuda de humanidad que había que pagar.

—La Cámara...

—Cuando Azáña daba cuenta, en su discurso, de los sucesos del 10 de Agosto, a su término decía el presidente del Parlamento: "Si los enemigos del régimen llegan hasta aquí, que nos cojan trabajando. Se reanuda la discusión del proyecto de Ley de...". Y con la mayor serenidad, continuaron trabajando. ¿Que hay allí quien dice:

—¿Abajo la materia gris!?" Necesario contraste al lado de mentalidades indiscutibles. En general, la Cámara vibra bien.

Dejamos un alto en nuestro interrogatorio. Don César alarga la vista hacia el Este. Vé los montes de Covadonga; habla de aquel sagrado lugar y proyecta una excursión para el siguiente día.

—¿Conoce usted Covadonga?

—Conozco y admiro. En el "Heraldo de Asturias", de Buenos Aires, tuve ocasión de publicar un artículo hablando de ese delicioso histórico rincón. No sé por qué ha de tener supremacía un santuario francés sobre éste español, que es más antiguo y más rico en tradición y más hermoso en panorama.

Don César añora un retiro así para él.

—Yo soy muy amigo del Prior de los Trapenses. Con él hablo muchas veces de lo que a mí me había gustado ser. Mi padre, que trabajó mucho para poder darme la carrera, me preguntó un día qué es lo que quisiera yo ser. —Fraille o marino mercante. —Son dos estupideces. —Lo que tú quieras, entonces. —Médico...

Y lo fué. Aún sigo añorando aquello y de no ser aquello, tener una tienda en Avila, al lado de la Catedral, con un chico que abriese las puertas temprano y barriese el establecimiento...

—Sin embargo, quiso usted ser actor de teatro y es usted periodista y escritor.

—Ciertamente. Con Puga hice muchas veces funciones... ¿Qué tiempos! ¿Periodista? Es verdad, que es mi actual debilidad, y mis treinta libros de literatura me acusan de esas aficiones literarias. Esto del periodismo envenena.

—A propósito, señor Juarros. En Oviedo se tiene el proyecto, por la Diputación, de construir una Escuela de anormales. ¿Qué nos dice usted de esto?

—Que la idea, para mí, es excelente. Ahora que si usted quiere saber mi opinión respecto a lo que debe ser una Escuela de anormales, he de decirselo en breves palabras; pero ofrezco para LA VOZ DE ASTURIAS unos artículos, que le enviaré desde Madrid, más expansivos o aclaratorios. Por de pronto, dentro del mismo edificio o de la misma colonia, debe haber cuatro clases de Escuelas: la destinada a los anormales retrasados; la de los anormales de comportamiento defectuoso; la de los anormales hiperdotados, o sean los que van más allá en su mentalidad de lo que debe esperarse de su edad, y los que padecen defectos físicos, sordo mudos, ciegos, en fin: los sensoriales. Estos anormales, si tal puede llamárseles, deben diferenciarse bien de los otros tres grupos. Dentro de estos grupos hay que crear Escuelas. El médico no puede estar divorciado, en manera alguna, del maestro. Es problema de inspección médico-escolar. Hay niños miopes, por ejemplo, a los que se les señala como tontos; todo consiste, a lo mejor, en ponerle unos lentes. Quién, que es sordo, y también es tildado, el infeliz, de parado, cuando es cuestión de cambiarle de banco. La coeducación es otro de los procedimientos que exige el rijosismo, de que tanto nos asusta-

mos. En nuestra Escuela Nacional de Anormales, que tengo el honor de dirigir, la coeducación se practica con el más feliz resultado.

Pero el niño anormal está en el plano del párvulo, por lo que acudimos a la maestra, a la mujer. Por cierto que ahora se inician las clases de preparación de maestras de anormales, a donde pueden y deben acudir las ovetenses, en el caso de que se decida la Diputación por estas instalaciones.

La colocación en familia es una práctica que se sigue en todo el mundo. Hay que acostumbrar al niño a vivir en familia. A lo mejor, muchos anormales son hijos del medio ambiente. En su casa han visto a su padre llegar borracho y pegar a su madre. Es un procedimiento que se inicia en España, subvencionando a familias de vivir morigerado, para que tengan "su niño", que todos los días llevan a la Escuela.

—¿Así que los niños no comen en las Escuelas?

—Sí. Hay una cantina escolar, donde comen y son atendidos perfectamente; pero insistimos en que el niño, que ha de vivir en sociedad, tiene que educarse en ella, en familia; conocer la vida del hogar... cuya estancia en él es objeto de inspección cuidadosa. En fin, ya digo que les prometo unos artículos en que exponga más claramente lo que es esto, que es de uso mundial.

—¿Gastos?

—Relativamente, pocos. En la Escuela Nacional hay 163 niños. Los gastos, aparte la cantina, para la que hay una dotación por niño, es de cincuenta mil pesetas.

Dejamos la charla del aménísimo y culto doctor, recogiendo la promesa que nos hace de sus lecciones, de las que pueden aprovecharse quienes ahora se preocupan en Asturias de esta derivación de la enseñanza psíquico-física.

EN EL COLEGIO DE ABOGADOS

Ayer se celebró junta general extraordinaria

Con la Junta de Gobierno en pleno y unos veintitantos colegiales, se celebró ayer tarde Junta general extraordinaria, con motivo de la dimisión, que aquella ha presentado con carácter irrevocable, siendo la causa algunas diferencias de apreciación habidas entre sus miembros en relación con la publicidad dada al asunto del señor Merás, colegial de Oviedo.

Las discusiones alcanzaron en algún momento cierta viveza, si bien el hecho de estar conformes todos los abogados en el fondo del asunto, es decir, en la defensa del compañero encarcelado, hizo que se llegara fácilmente a un acuerdo, tomado por gran mayoría de colegiales. El acuerdo dice así:

En el periódico "Región" correspondiente al día 27 de Agosto último, apareció la noticia de la detención del señor Merás. Al mismo tiempo, se hacían comentarios tendenciosos acerca de la actuación del juez. A renglón se daba la noticia

EN EL GOBIERNO CIVIL

Se ha trasladado a Doiras una comisión oficial de ingenieros para instruir expediente con motivo de la reciente catástrofe

EL PROBLEMA HULLERO

El Gobernador comenzó ayer dándonos cuenta de la visita que le había hecho el Comité del Sindicato Minero, haciéndole entrega de las conclusiones aprobadas en el Congreso del domingo, conclusiones que el mismo lunes envió a Madrid y que a la hora de hablar con nosotros entendía el Gobernador que debían estar en poder del Gobierno.

—Tuvo usted alguna conversación con el Ministro acerca de ellas?

—Aún no. Primero he de hablar con el presidente del Sindicato Amador Fernández, a quien he mandado a llamar.

En efecto, poco después llegaba el diputado a Cortes socialista y cuando salíamos los periodistas del despacho del Gobernador quedaban ambos tratando de la situación actual de las minas.

Más tarde hablamos nosotros con don Amador Fernández y éste nos explicaba la importancia de la visita que por ahora no convenía traslucir, aunque nos aseguraba que en concreto nada se había hecho, limitándose a examinar el momento actual. Fue, por decirlo así, nos aseguraba el presidente del Sindicato—un cambio de impresiones.

DESPUES DE LA CATASTROFE DE DOIRAS

Después el Gobernador nos daba cuenta de que para examinar las causas que originaron la catástrofe ocurrida en Doiras, habían salido para dicho lugar dos ingenieros de Minas, por si de los hechos pudiera deducirse alguna responsabilidad.

Agregó que había estado hablando con el ingeniero director de las obras señor Fontana, que se encontraba en Bilbao cuando ocurrió la explosión.

El Gobernador decía que desde que se están ejecutando estas obras era este el primer caso grave que les había ocurrido.

Dos de los heridos se encuentran aún graves y se fué a Ponga a solicitar de un médico competentísimo que allí se encuentra para que se trasladase al Hospitalillo de la empresa a fin de que ponga sus conocimientos en la salvación de estos dos hombres.

EL CONFLICTO DE DURO-FELGUERA

También nos dijo el Gobernador, con respecto al conflicto de la Duro-Felguera, que le había visitado el señor Figaredo, con el que estuvo hablando largo tiempo del estado del conflicto en el taller de destilación de carbones.

Según parece, ya se ha ofrecido una solución a base de destajos, pero de este asunto no quieren tratar los obreros.

Son con este conflicto—dice el Gobernador—cinco los casos que han planteado los obreros, cuatro de carácter económico que la empresa atendió muy gustosa, y este de disciplina, con el cual dice que no transige.

OBRREROS PARADOS

Entre las visitas que recibió el Gobernador figuraba una comisión de obreros parados, despedidos de La Cadellada, que piden se les dé trabajo en otro sitio.

De un banquete Al doctor Pérez Mateos

La Comisión organizadora del banquete al doctor Pérez Mateos ruega de modo especial a las clases sanitarias que el plazo para la recogida de tarjetas termina necesariamente hoy miércoles a las cinco de la tarde. Pasado ese plazo, la Comisión se verá en la imposibilidad de atender más peticiones por el número grande de los ya inscriptos y capacidad del local donde va a celebrarse el banquete.

Con motivo de una suscripción Un llamamiento al comercio e industrias locales

La Cámara de Comercio nos remite la siguiente expresiva nota:

Se hace notar a esta Cámara de Comercio de Oviedo la extrañeza que produce el que figure tan reducido número de comerciantes e industriales en las listas de donantes para los obreros parados de esta ciudad, abiertas por plausible iniciativa del excelentísimo señor gobernador civil, y por ello se apresura a aconsejar a todos que contribuyan a dicho fin, que al trabajar el obrero quien más directa y prontamente siente los efectos que ello produce es el comercio, por lo cual se permite hacerles un llamamiento apremiante, para que todos aporten, en proporción a las respectivas posibilidades y negocios, cantidades que engrosen dichas listas, contribuyendo de este modo, no sólo a mitigar el hambre de muchos hogares, sino también al mejoramiento de nuestra ciudad, que de modo directo ha de notarse al propulsar en ella obras que se iniciarán con las sumas que se consigam reunir.

El altruista proceder que en todas ocasiones fué norma a seguir por el comercio e industria ovetenses cuando se les ha requerido para fines análogos, es garantía para esta Cámara de que en la ocasión presente corresponderán de igual modo al llamamiento de nuestra primera autoridad, con su acostumbrada liberalidad.

E. A. J.-19. L. 268 metros RADIO ASTURIAS

Programa para hoy, miércoles: A las 14, emisión de sobremesa. Los Claveles y música variada. A las 19,30:

Telefunken March, Wolga, Mañanitas de Montmartre, tango; Llévate lo todo, ídem; La moza vieja, canción; ¡Oh, Mary!, ídem; Torna a Sorrento, ídem; Vito, Danza Española, En un mercado de Persia, En el jardín del monasterio, Rapsodia Húngara número 2 (Listz), Encanto de amor, canción; A Puerto Rico, rumba; Con todo amor, tango; No vuelvo a amar, canción mejicana.

Cotizaciones de Bolsa. A las 21: cierre de la estación.



DEL HOMENAJE A LA VEJEZ CELEBRADO EN LOS «ALBERGUES» DE COLUNGA. Interesante grupo de colonos, ancianos y otros concurrentes a la simpática fiesta organizada, como en años anteriores, por la Colonia escolar de La Isla, y que unió, en una tarde feliz para todos, el alborar y el ocaso de la vida. Foto E. Alonso



He aquí, alegrando nuestra página, los bellos y expresivos rostros de las primeras tiple Emilía y Nieves Aliaga, afamadas artistas del género lírico, aunque ahora estén convertidas circunstancialmente en "vedettes" de la Compañía de revistas que actúa en el Campoamor. Emilía Aliaga, con su vestimenta del muñeco de moda, que es una de sus creaciones, recuerda toda su enorme simpatía y esa su gracia de artista con que llena la escena cuando con sus canciones dirige los cuadros de las vicetiples. Nieves, que en esta foto se parece algo a Billie Dove, aunque la valenciana sea más bonita que la "estrella" yanqui, rivaliza y destaca así mismo con su personalidad artística y su belleza, y juntas o separadas, morena y rubia, el éxito las acompaña a las dos, rendido por igual.

En Oviedo, donde las Aliaga ya eran admiradas, han podido ver ahora que no sólo se las recuerda, sino que el público ha celebrado su retorno al frente de la nueva Compañía y junto a otros artistas igualmente dignos de aplauso, aparte consideraciones sobre la oportunidad de un repertorio, que ya se sabe lo que es: una nube de verano, pasajera y risueña.